



HOT AIR GRILL

PHHG 7000

User Manual

Dear Customer,

Thank you for buying a PHILCO brand product. To ensure that this new appliance is well-used, please read all the instructions in this user manual.

TABLE OF CONTENTS

PART 1: IMPORTANT SAFETY MEASURES.....	3
PART 2: DESCRIPTION	6
PART 3: BEFORE FIRST USE.....	7
PART 4: OPERATING.....	8
PART 5: CARE AND CLEANING	11
PART 6: TECHNICAL PARAMETERS.....	12

PART 1: IMPORTANT SAFETY MEASURES

DESIGNED FOR HOUSEHOLD USE.

This appliance may be used by children 8 years of age and older and by persons with physical, sensory or mental impairments or by inexperienced persons, if they are properly supervised or have been informed about how to use of the product in a safe manner and understand the potential dangers.

- Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance performed by the user must not be performed by children unless they are older than 8 years of age and under supervision.
- Children under 8 years of age must be kept away from the appliance and its power cord.
- If the power cord is damaged, have it replaced in a professional service centre in order to prevent a dangerous situation. It is forbidden to use the appliance with the power cord damaged.
- Wash all parts that come into contact with food in warm water with a little kitchen detergent with a soft sponge. Rinse in clean water and wipe dry. Follow the instructions in the "Care and maintenance" section.

- This appliance is not designed to be controlled using an external timer switch or a remote control.
 - This product is designed for household use only. It is not intended for use in areas such as:
 - staff kitchens in stores, offices and other workplaces;
 - hotel or motel rooms and other living areas;
 - agricultural farms;
 - bed and breakfast establishments.
 - The appliance must not be immersed during cleaning.
 - **WARNING: AVOID SPILLING ON THE PLUG.**
 - **WARNING: Incorrect use may lead to injury.**
 - The surface of the heating element contains residual heat after use.
-
- Before connecting the appliance to the mains socket, make sure that the nominal voltage indicated on the label of the appliance matches the voltage of the socket to which you want to connect the appliance.
 - Only plug the appliance into a correctly grounded socket.
 - Do not connect the appliance to a mains socket unless it is properly assembled.
 - Do not use the appliance in an industrial environment or outdoors.
 - The appliance is designed for grilling food. Do not use it for any other purposes than those intended.
 - Do not place the appliance on windowsills, sink drip tray or on unstable surfaces. Always place the appliance on a stable, flat and dry surface.
 - Fully unwind the power cord before use.
 - Do not leave the power cord hanging over the edge of a table or counter top or allow it to touch a hot surface or to become tangled up. Do not put heavy objects on the power cord.
 - For safety reasons, we recommend to connect the appliance in an independent electrical circuit separated from other appliances. Do not use adapter plugs or extension cables to connect the appliance to a power socket.

- To prevent electric shock, do not immerse the appliance, its base or the power cord in water or other liquids.
- Do not place the appliance on or near an electric or gas stove, do not place it in the vicinity of naked fire or appliances that are sources of heat.
- Use the appliance with the accessories that came with it.
- Make sure the appliance is correctly assembled before use.
- During operation, sufficient space for air circulation above and on all sides of the appliance should be provided.
- Do not use the appliance near flammable materials such as curtains, kitchen towels, etc.
- The temperature of accessible surfaces may be higher if the appliance is in operation. Take care not to touch heated surfaces. Take extra care as heated surfaces remain hot for several minutes after the appliance has been switched off.
- Do not use sharp or metal utensils to remove the finished dish/food. Otherwise the non-stick surface could be damaged.
- Do not put food / food wrapped in paper, cardboard, plastic, textiles or other flammable material into the appliance.
- Do not cover the vents while the appliance is in operation.
- If you need to remove the lid during operation, be extra careful not to scratch yourself on the escaping hot steam. There is a risk of serious burns.
- Do not use the appliance as an oil fryer.
- Always switch the appliance off with the on/off button and unplug it from the mains socket when left unattended, after use and before removing accessories, cleaning or moving it.
- Allow the appliance to fully cool down before moving, cleaning or storing it.
- Do not use the appliance to store foreign objects.
- When disconnecting the power cord from the socket, always pull the plug, not the cord. Otherwise, damage to the power cord or the socket could occur.
- Do not use the appliance if it is not working correctly, if it was dropped on the floor, if it is damaged or has been submerged in water. Contact an authorised service centre.
- We recommend that you check your appliance regularly. Do not use the appliance if it is damaged in any way or if the power cord or plug is defective. All repairs or adjustments must be performed at the nearest authorised service centre.
- Any maintenance other than standard maintenance must be performed at an authorised service centre.

PART 2: DESCRIPTION



1. Handle
2. Lid with viewing window
3. Upper heating element with protective cover
4. Control panel
5. Antiskid feet
6. Grill pan
7. Grill basket
8. Cap
9. Cleaning brush
10. **On/Off** button
11. Numeric temperature display
12. **Preheat** button
13. **Temp** button
14. Rotary control for selecting the cooking programme
15. **Time** button
16. **Manual** button
17. Numeric display of the cooking time
18. **START/STOP** button

Without illustration: water bowl

PART 3: BEFORE FIRST USE

Before first use, remove all packaging and advertising labels / stickers from the appliance. Make sure you have removed all accessories from the package.

Wash the grill pan, basket and cap in warm water with a little washing-up liquid using a soft sponge. Rinse in clean water and wipe dry.

Wipe the outer surface of the grill with a soft, slightly dampened sponge and then wipe dry with a clean cloth.

Warning:

Do not immerse the grill, power cord or sockets in water or other liquids.

PROTECTIVE COVER FOR HEATING ELEMENT

The cover keeps the heating element clean. During cooking, high temperatures can cause food to splatter and food residues that stick to the heating element could burn, cause unpleasant odours and even cause a fire.

We recommend cleaning it after each use. Follow the instructions in the “Care and cleaning” chapter.

Warning:

Never use the grill without the protective cover on.

Warning:

The grill pan must always be installed and compatible with all accessories supplied. Do not use the grill without a properly installed grill pan.

When handling accessories, always make sure they are completely cool. If you need to remove accessories while they are hot, always use heat-resistant protective kitchen mitts. There is a risk of serious burns in case of improper handling.

Warning:

Never use several accessories at the same time. The grill pan can only be used with one accessory at a time.

PART 4: OPERATING

BASIC OPERATION

1. Place the grill on a flat, clean and heat-resistant surface. Make sure it is folded correctly.
2. Insert the mains cord plug into a power socket. You will hear an audible warning and the control panel will briefly light up.
3. Press the **On/Off** button.
4. Select a programme using the rotary control. The programme lights will illuminate as you turn the rotary control.
5. Adjust the temperature and cooking time as needed – see below for more information.
6. Press the **Start/Stop** button to start the grill. The interior lights up.
7. The grill starts preheating to the set temperature. The **Preheat** light will be on. Wait for the grill to preheat.
8. Once the grill is preheated, an audible warning will sound and **“Add food”** will appear on the cooking time display. Open the lid and insert the food you want to prepare and close the lid. Preparation will start automatically.
9. Check the condition of the food regularly during preparation. Every time the lid is opened, the grill is interrupted. The cooking time display shows **„OPEN“**.
10. When the cooking is complete, an audible warning will sound five times and **“END”** will appear on the cooking time display.
11. Remove the prepared food.
12. Unplug the power cord from the mains socket and allow the grill to cool completely before cleaning it.
13. Leave the lid ajar to allow the grill to cool more quickly.

Note:

During cooking, the interior lighting will be switched on and off periodically. This is normal.

STARTING

1. Press the **On/Off** button. The control panel will light up. The grill will automatically switch to standby mode after 5 minutes of inactivity.
2. If you press the **on/off** button while the grill is running, food preparation is cancelled, the grill stops heating and switches off.

PROGRAMME SELECTION

Use the rotary control to select the desired cooking programme. Each has a preset temperature and cooking time that can be changed.

- **Air Fry** programme – used to activate the hot air fryer programme.
- **Roast** programme – used to activate the roasting programme.
- **Broil** programme – used to activate the intensive broiling programme.
- **Bake** programme – used to activate the baking programme.
- **Dehydrate** programme – used to activate the drying programme.
- **Grill** programme – used to activate the grill programme.
- **Slow Cook** programme – used to activate the slow cook programme.
- **Griddle** programme – used to switch on the upper and lower heating elements.
- **Stew** programme – used to activate the drying programme.
- **Steam** programme – used to activate the steam cooking program.
- **Keep Warm** programme – used to activate the keep warm program.
- **Manual** programme – this is an additional program in which you set the cooking time and temperature according to your personal preferences depending on the food you are preparing. Press the **Manual** button and use the **Temp** and **Time** buttons to set the temperature and cooking time – see “**Setting the temperature**” and “**Setting the cooking time**” below.

TEMPERATURE SETTING

1. Select the desired programme.
2. Press the **Temp** button and turn the rotary control to adjust the temperature. Each turn increases/decreases the temperature by 5°C.
3. If you select the “Grill” programme, press the **Temp** button and then use the rotary control to select the temperature: 150°C (LOW) – 175°C (MED) – 205°C (HIGH) – 230°C (MAX). With each turn, the corresponding grill temperature icon below the rotary control will flash.

SETTING THE COOKING TIME

1. Select the desired programme.
2. Press the **Time** button and use the rotary control to adjust the cooking time. Each turn increases/decreases the cooking time by 1 minute.

Note:

Temperature and cooking time adjustments do not apply to preheating.

STARTING THE GRILL

1. After selecting the programme, adjusting the temperature and cooking time, press the **START/STOP** button. The grill will start and preheat.
2. If you press the **START/STOP** button while the grill is preheating/food preparation is in progress, the grill will stop running. Pressing the **START/STOP** button again will restart the grill.
3. If you need to change the cooking method, press the **START/STOP** button, select the new programme, adjust the temperature and cooking time as required, press the **START/STOP** button to confirm and the grill will resume operation at the new setting.

PREHEATING

When you press the **START/STOP** button, the grill preheating starts automatically. This function allows the interior of the grill to be heated to the required temperature.

Throughout the preheating process, the **Preheat** light and the selected program light will be lit. When the **Preheat** light goes off and the **Add food** icon lights up, the grill is preheated to the desired temperature.

The preheating time usually takes 5 minutes, depending on the preset or adjusted cooking time. Neither the preheat time nor the preheat temperature can be changed.

If you need to cancel the preheating process, press the **Preheat** button. The **Preheat** light goes out and the preheating process is cancelled.

INSERTING FOOD

Once the preheating process is complete, an audible warning will sound and "**Add food**" will appear on the cooking time display, indicating that food can be added to the grill.

Remove the lid, place the food in the grill and close the lid. The preparation process will start and the preset/adjusted preparation time will be counted down on the cooking time display.

If you do not open the lid and insert food, the grill will remain in preheat mode. If you do not insert food within 30 minutes of the preheating process, the grill will automatically shut down, stop heating and switch to standby mode.

INTERRUPTION OF OPERATION

Open the lid and the grill will automatically interrupt the programme in progress. The cooking time display shows „OPEN“. After closing the lid, the grill starts again. It is not necessary to press the **START/STOP** button.

If the lid is left open for more than 4 minutes, a warning will sound twice every 10 seconds. After a further 1 minute, the grill switches off.

Note:

While the grill is running, the fan is also running. This is normal. The fan ensures proper air circulation and prevents the internal components from overheating.

SWITCHING OFF

1. When the preparation is complete, an audible warning will sound five times and "**END**" will appear on the numeric display. The grill stops heating and only the fan remains running to cool the interior. It will switch off after 1 minute. The grill will then switch off and an audible warning will sound.
2. If you need to switch the grill off before the cooking time is up, press the **on/off** button, the food will be cancelled, the grill will stop heating and it will switch off.
3. Remove the prepared food.
4. Unplug the power cord from the mains socket and allow the grill to cool completely before cleaning it.
5. Leave the lid ajar to allow the grill to cool more quickly.

STANDBY MODE

The grill will automatically switch to standby mode after 5 minutes of inactivity, with an audible warning for 1 minute before switching. The control panel will then go out.

CHANGING THE TEMPERATURE UNITS

While the grill is switched on with the **on/off** button, press and hold the **Preheat** and **Temp** buttons simultaneously to switch the temperature units from °C to °F and vice versa.

GRILL PREPARATION PROGRAMMES TABLE

Programme	Default cooking time	Default temperature	Setting the Cooking Time	Temperature Setting	Lid
Air Fryer	18 min	205°C	1–60 min	50–230°C	Closed
Dehydrate	6 hours	70°C	30 min – 24 hrs	50–95°C	Closed
Roast	25 min	205°C	1–60 min	50–220°C	Closed
Bake	15 min	175°C	1–60 min	50–205°C	Closed
Broil	10 min	205°C	1–60 min	50–230°C	Closed
Grill	20 min	150°C (LOW)	1–30 min	---	Closed
		175°C (MED)			
		205°C (HIGH)			
		230°C (MAX)			
Manual	1 min	50°C	1–60 min	50–230°C	Closed
Keep Warm	120 min	60°C	10 min – 10 hrs	50–80°C	Closed or open
Steam	20 min	100°C	1–90 min	---	Open, must use cap.
Stew	30 min	95°C	1–180 min	90–100°C	Open, must use cap.
Griddle	30 min	230°C	1–60 min	50–230°C	Closed or open
Slow Cook	180 min	85°C	10 min – 10 hrs	70–95°C	Open, must use cap.

Note: For the Steam, Stew and Slow Cook programmes, the display may show error code E6 if the internal cooking temperature is higher than the preset limited programme temperature, as these programmes primarily use water for cooking. If such a situation occurs, it means that there is insufficient water inside or that the water is in danger of boiling. Add sufficient water.

PART 5: CARE AND CLEANING

Before cleaning the appliance, always switch it off and unplug the power cord from the mains socket and allow it to cool down sufficiently. We recommend leaving the lid off to allow the grill to cool down faster. Clean the appliance according to the instructions below.

The grill and accessories used must be cleaned after each use. Avoid the accumulation of burnt food.

WARNING:

DO NOT WASH THE APPLIANCE, MAINS CORD AND PLUG UNDER RUNNING WATER AND DO NOT IMMERSE IT IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.

Warning:

Do not use sharp objects, chemicals, thinners, petrol or other similar substances. Under no circumstances should the appliance be cleaned with a steam cleaner.

CLEANING ACCESSORIES

1. Carefully remove the protective cover.
2. Remove used accessories.
3. Wash the grill pan, basket and cap in warm water with a little washing-up liquid using a soft sponge. Rinse in clean water and wipe dry.
4. If food gets burnt, pour or immerse the accessories in warm water with a little dishwashing liquid. Leave on for about half an hour and then wash off.
5. You can also use the supplied cleaning brush to remove burnt food.

CLEANING THE OUTER SURFACE

Wipe the outer surface of the grill with a soft, slightly dampened sponge and then wipe dry with a clean cloth.

Warning:

Make sure the grill and its accessories are completely cool before cleaning. Otherwise there is a risk of serious burns.

STORAGE

Before storing, make sure that the appliance is clean, dry and completely cooled down. Store it in a well-ventilated dry place out of reach of children and animals.

PART 6: TECHNICAL PARAMETERS

Rated voltage range	220–240 V~
Rated frequency	50–60 Hz
Rated power input	1,500–1,750 W

We reserve the right to change the text and technical specifications.

INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS

Take the packaging material to a designated municipal waste facility.

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on the products or accompanying documents indicates that used electrical and electronic products should not be disposed of with regular municipal waste. For proper disposal and recycling, take these products to designated collection points. Alternatively, in some European Union states or other European countries you may return your appliances to the local retailer when buying an equivalent new appliance. Correct disposal of this product helps save valuable natural resources and prevents damage to the environment caused by improper waste disposal. Ask your local authorities or collection facility for more details. In accordance with national regulations penalties may be imposed for the incorrect disposal of this type of waste.

For Business Entities in European Union States

If you want to dispose of electric or electronic devices, ask your retailer or supplier for the necessary information.

Disposal in Other Countries Outside the European Union

This symbol is valid in the European Union. If you wish to dispose of this product, please consult your local authorities or your dealer for information on the correct method of disposal.



This appliance complies with EU rules and regulations regarding electromagnetic and electrical safety.

The text, design and technical specifications may be changed without prior notice and we reserve the right to make these changes.



HORKOVZDUŠNÝ GRIL

PHHG 7000

Návod k obsluze

Vážený zákazníku,
děkujeme vám za zakoupení produktu značky PHILCO. Aby vám tento spotřebič dobře sloužil, přečtěte si, prosím,
všechny pokyny v této uživatelské příručce.

OBSAH

ČÁST 1: DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ	17
ČÁST 2: POPIS	20
ČÁST 3: PŘED PRVNÍM POUŽITÍM	21
ČÁST 4: POUŽITÍ	22
ČÁST 5: PÉČE A ČIŠTĚNÍ	25
ČÁST 6: TECHNICKÉ PARAMETRY	26

ČÁST 1: DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

POUZE PRO POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI.

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem.
- Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu.
- Pokud je přívodní kabel poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisnímu středisku, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Spotřebič s poškozeným přívodním kabelem je zakázáno používat.
- Všechny části, které přicházejí do kontaktu s potravinami, omyjte v teplé vodě s trochou kuchyňského saponátu měkkou houbičkou. Opláchněte čistou vodou a otřete dosucha. Dodržujte pokyny v části „Péče a údržba“.

- Spotřebič není určen pro činnost prostřednictvím vnějšího časového spínače nebo dálkového ovládání.
- Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti. Není určen pro použití v prostorách, jako jsou:
 - kuchyňské kouty pro personál v obchodech, kancelářích a ostatních pracovištích;
 - hotelové nebo motelové pokoje a jiné obytné prostory;
 - zemědělské farmy;
 - podniky zajišťující nocleh se snídaní.
- Spotřebič se nesmí ponořovat při čištění.
- **VÝSTRAHA: ZABRAŇTE POLITÍ NÁSTRČKY.**
- **VÝSTRAHA: Při nesprávném používání hrozí poranění.**
- Povrch topného článku obsahuje po použití zbytkové teplo.
 - Před připojením spotřebiče k síťové zásuvce se ujistěte, že se nominální napětí uvedené na štítku spotřebiče shoduje s elektrickým napětím zásuvky, ke které chcete spotřebič připojit.
 - Spotřebič připojujte pouze k řádně uzemněné zásuvce.
 - Spotřebič nepřipojujte k síťové zásuvce, pokud není řádně sestaven.
 - Spotřebič nepoužívejte v průmyslovém prostředí nebo venku.
 - Spotřebič je určen k opékání potravin. Nepoužívejte jej k jiným účelům, než pro které je určen.
 - Spotřebič neumísťujte na parapety oken, odkapávací desku dřezu nebo na nestabilní povrchy. Vždy jej umístěte na stabilní, rovný a suchý povrch.
 - Před použitím zcela odviňte napájecí kabel.
 - Přívodní kabel nenechávejte viset přes okraj stolu nebo pracovní desky, dotýkat se horkých ploch nebo se zamotat. Nepokládejte těžké předměty na síťový kabel.

- Z bezpečnostních důvodů doporučujeme zapojit spotřebič do samostatného elektrického obvodu, odděleného od ostatních spotřebičů. Nepoužívejte rozdvojku ani prodlužovací kabel pro zapojení spotřebiče do síťové zásuvky.
- Abyste zabránili úrazu elektrickým proudem, neponořujte spotřebič, jeho základnu ani přívodní kabel do vody nebo jiné tekutiny.
- Spotřebič nepokládejte na elektrický ani plynový vaříč nebo do jeho blízkosti, neumísťujte jej do blízkosti otevřeného ohně nebo zařízení, které jsou zdrojem tepla.
- Spotřebič používejte s příslušenstvím, které je s ním dodáváno.
- Před použitím se ujistěte, že je spotřebič správně sestaven.
- Při provozu musí být zajištěn dostatečný prostor pro cirkulaci vzduchu nad spotřebičem a po všech jeho stranách. Nepoužívejte spotřebič v blízkosti hořlavého materiálu, jako jsou záclony, utěrky na nádobí apod.
- Teplota přístupných povrchů může být vyšší, je-li spotřebič v činnosti. Dbejte na to, abyste se nedotkli zahřátých povrchů. Dbejte zvýšené opatrnosti, neboť zahřáté povrchy zůstávají horké i několik minut po vypnutí spotřebiče.
- Nepoužívejte ostré nebo kovové náčiní k vyjmutí hotového pokrmu/potravin. Jinak by mohlo dojít k poškození nepřilnavého povrchu.
- Do spotřebiče nekládejte potraviny/pokrmu zabalené v papíře, kartonu, plastu, textilu nebo v jiném hořlavém materiálu.
- Nezakrývejte ventilační otvory, zatímco je spotřebič v provozu.
- Pokud potřebujete během provozu odklopit víko, buďte zvláště opatrní, abyste se neopařili o unikající horkou páru. Hrozí riziko vážného popálení.
- Nepoužívejte spotřebič jako olejovou fritézu.
- Spotřebič vždy vypněte tlačítkem zapnutí/vypnutí a odpojte od síťové zásuvky, pokud ho necháváte bez dozoru, po ukončení používání a před vyjmutím grilovacích desek, čištěním nebo přemístěním.
- Před přemístěním, čištěním nebo uskladněním nechte spotřebič vychladnout.
- Nepoužívejte spotřebič ke skladování cizích předmětů.
- Síťový kabel odpojte od zásuvky tahem za zástrčku, nikoli za kabel. Jinak by mohlo dojít k poškození síťového kabelu nebo zásuvky.
- Nepoužívejte spotřebič, nefunguje-li správně, jestliže byl upuštěn na zem, poškozen nebo ponořen do vody. obraťte se na autorizovaný servis.
- Doporučujeme provádět pravidelnou kontrolu spotřebiče. Spotřebič nepoužívejte, je-li jakkoli poškozen nebo je-li vadný napájecí kabel nebo zástrčka. Veškeré opravy je nutné svěřit nejbližšímu autorizovanému servisnímu středisku.
- Jakoukoli jinou údržbu kromě běžného čištění je nutné svěřit autorizovanému servisnímu středisku.

ČÁST 2: POPIS



1. Madlo
2. Víko s průzorem
3. Horní topné těleso s ochranným krytem
4. Ovládací panel
5. Protiskluzové nohy
6. Grilovací pánev
7. Grilovací koš
8. Poklice
9. Čisticí kartáček
10. Tlačítko **zapnutí/vypnutí**
11. Číselný displej teploty
12. Tlačítko **Preheat**
13. Tlačítko **Temp**
14. Otočný ovladač výběru programu přípravy
15. Tlačítko **Time**
16. Tlačítko **Manual**
17. Číselný displej doby přípravy
18. Tlačítko **START/STOP**

Bez vyobrazení: miska na vodu

ČÁST 3: PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Před prvním použitím odstraňte ze spotřebiče veškeré obaly a reklamní štítky/etikety. Ujistěte se, že jste z balení vyjmuli všechno příslušenství.

Omyjte grilovací pánev, koš a poklici v teplé vodě s trochou kuchyňského prostředku na mytí nádobí pomocí měkké houbičky. Opláchněte čistou vodou a utřete dosucha.

Vnější povrch grilu otřete měkkou mírně navlhčenou houbičkou a poté otřete čistou utěrkou dosucha.

Varování:

Neponožte gril, přívodní kabel ani zásuvky do vody nebo jiné tekutiny.

OCHRANNÝ KRYT TOPNÉHO TĚLESA

Kryt udržuje topné těleso čisté. Během přípravy může dojít k rozstříknutí potravin vlivem vysoké teploty a zbytky potravin, které by ulpěly na topném tělese, by se mohly spálit, způsobit nepříjemný zápach, a dokonce i požár.

Doporučujeme jej čistit po každém použití. Dodržujte pokyny v kapitole Péče a čištění.

Varování:

Nikdy nepoužívejte gril bez nasazeného ochranného krytu.

Varování:

Grilovací pánev musí být vždy instalována a je kompatibilní se všemi dodávanými částmi příslušenství. Nepoužívejte gril bez řádně instalované grilovací pánve.

Při manipulaci s příslušenstvím se vždy ujistěte, že je zcela vychladlé. Pokud potřebujete příslušenství vyjmout, zatímco je horké, vždy použijte teplovzdorné ochranné kuchyňské chňapky. Hrozí riziko vážného popálení v případě nesprávné manipulace.

Varování:

Nikdy nepoužívejte několik příslušenství současně. Grilovací pánev je možné použít vždy jen s jedním kusem příslušenství.

ČÁST 4: POUŽITÍ

ZÁKLADNÍ OVLÁDÁNÍ

1. Umístíte gril na rovný, čistý a teplovzdorný povrch. Ujistěte se, že je správně složený.
2. Zapojte zástrčku přívodního kabelu do síťové zásuvky. Zazní zvukové upozornění a ovládací panel se krátce rozsvítí.
3. Stiskněte tlačítko **zapnutí/vypnutí**.
4. Zvolte program otočným ovladačem. Kontrolky jednotlivých programů se rozsvítí, jak budete ovladačem otáčet.
5. Podle potřeby upravte teplotu a dobu přípravy – více informací níže.
6. Stiskněte tlačítko **START/STOP** pro spuštění grilu. Vnitřní prostor se rozsvítí.
7. Spustí se předehřívání grilu na nastavenou teplotu. Kontrolka **Preheat** bude rozsvícena. Vyčkejte, až se gril předehřeje.
8. Jakmile je gril předehřátý, zazní zvukové upozornění a na displeji doby přípravy se zobrazí „**Add food**“. Odklopte víko a vložte potraviny, které chcete připravit, a zavřete víko. Automaticky se spustí příprava.
9. Během přípravy pravidelně kontrolujte stav potravin. Při každém odklopení víka dojde k přerušení chodu grilu. Na displeji doby přípravy se zobrazí „**OPEN**“.
10. Po dokončení přípravy zazní pětkrát zvukové upozornění a na displeji doby přípravy se zobrazí „**END**“.
11. Vyjměte připravené potraviny.
12. Odpojte zástrčku přívodního kabelu od síťové zásuvky a nechte gril zcela vychladnout před jeho vyčištěním.
13. Nechte víko odklopené, aby gril rychleji vychladl.

Poznámka:

Během přípravy se bude vnitřní osvětlení pravidelně rozsvěcet a zhasínat. Jedná se o normální jev.

ZAPNUTÍ

1. Stiskněte tlačítko **zapnutí/vypnutí**. Ovládací panel se rozsvítí. Gril se přepne do pohotovostního režimu po 5 minutách nečinnosti.
2. Pokud stisknete tlačítko **zapnutí/vypnutí**, zatímco je gril v chodu, příprava potravin se zruší, gril přestane hřát a vypne se.

VÝBĚR PROGRAMU

Otočným ovladačem vyberte požadovaný program přípravy. Každý má přednastavenou teplotu a dobu přípravy, které je možné změnit.

- Program **Air Fry** – slouží k zapnutí programu horkovzdušné fritézy.
- Program **Roast** – slouží k zapnutí programu opečení.
- Program **Broil** – slouží k zapnutí programu intenzivního opékání.
- Program **Bake** – slouží k zapnutí programu pečení.
- Program **Dehydrate** – slouží k zapnutí programu sušení.
- Program **Grill** – slouží k zapnutí programu grilu.

- Program **Slow Cook** – slouží k zapnutí programu pomalého vaření.
- Program **Griddle** – slouží k zapnutí horního a spodního topného tělesa.
- Program **Stew** – slouží k zapnutí programu dušení.
- Program **Steam** – slouží k zapnutí programu přípravy v páře.
- Program **Keep Warm** – slouží k zapnutí programu uchování teploty.
- Program **Manual** – jedná se o doplňkový program, ve kterém nastavujete dobu přípravy a teplotu podle osobních preferencí v závislosti na připravovaných potravinách. Stiskněte tlačítko **Manual** a pomocí tlačítek **Temp** a **Time** nastavte teplotu a dobu přípravy – viz „**Nastavení teploty**“ a „**Nastavení doby přípravy**“ níže.

NASTAVENÍ TEPLoty

1. Vyberte požadovaný program.
2. Stiskněte tlačítko **Temp** a otočným ovladačem upravte teplotu. Každým otočením zvýšíte/snížíte teplotu o 5 °C.
3. Pokud vyberete program „Grill“, stiskněte tlačítko **Temp** a poté otočným ovladačem vyberte teplotu: 150 °C (LOW) – 175 °C (MED) – 205 °C (HIGH) – 230 °C (MAX). Každým otočením se rozbliká příslušná ikona grilovací teploty pod otočným ovladačem.

NASTAVENÍ DOBY PŘÍPRAVY

1. Vyberte požadovaný program.
2. Stiskněte tlačítko **Time** a otočným ovladačem upravte dobu přípravy. Každým otočením prodloužíte/zkrátíte dobu přípravy o 1 minutu.

Poznámka:

Úprava teploty a doby přípravy se nevztahují na předehřívání.

SPUŠTĚNÍ GRILU

1. Po výběru programu, úpravě teploty a doby přípravy stiskněte tlačítko **START/STOP**. Gril se spustí a začne se předehřívát.
2. Pokud stisknete tlačítko **START/STOP**, zatímco se gril předehřívá/probíhá příprava potravin, chod grilu se přeruší. Opětovným stisknutím tlačítka **START/STOP** se chod grilu obnoví.
3. Pokud potřebujete změnit způsob přípravy, stiskněte tlačítko **START/STOP**, vyberte nový program, upravte teplotu a dobu přípravy podle potřeby, stiskněte tlačítko **START/STOP** pro potvrzení a chod grilu se obnoví v novém nastavení.

PŘEDEHŘÁTÍ

Po stisknutí tlačítka **START/STOP** se automaticky spustí předehřívání grilu. Tato funkce umožňuje ohřát vnitřní prostor grilu na potřebnou teplotu.

Během celého procesu předehřívání bude svítit kontrolka **Preheat** a kontrolka zvoleného programu. Jakmile zhasne kontrolka **Preheat** a rozsvítí se ikona **Add food**, je gril předehřátý na požadovanou teplotu.

Doba předehřátí trvá zpravidla 5 minut, a to v závislosti na přednastavené nebo upravené době přípravy. Doba předehřátí ani teplotu předehřívání není možné změnit.

Pokud potřebujete proces předehřátí zrušit, stiskněte tlačítko **Preheat**. Kontrolka **Preheat** zhasne a proces předehřátí je zrušený.

VLOŽENÍ POTRAVIN

Jakmile je proces předehřátí dokončen, zazní zvukové upozornění a na displeji doby přípravy se zobrazí „**Add food**“, což znamená, že je možné vložit potraviny do grilu.

Odklopte víko, vložte potraviny do grilu a zavřete víko. Proces přípravy se spustí a na displeji doby přípravy se bude odpočítávat přednastavená/upravená doba přípravy.

Pokud neodklopíte víko a nevložíte potraviny, gril zůstane v režimu předehřátí. Pokud nevložíte potraviny do 30 minut od dokončeného procesu předehřátí, gril se automaticky vypne, přestane hřát a přepne se do pohotovostního režimu.

PŘERUŠENÍ CHODU

Odklopte víko a gril automaticky přeruší právě probíhající program. Na displeji doby přípravy se zobrazí „**OPEN**“. Po zavření víka se gril opět spustí. Není nutné stisknout tlačítko **START/STOP**.

Pokud necháte víko odklopené déle než 4 minuty, zazní každých 10 sekund dvakrát varovné upozornění. Po další 1 minutě se gril vypne.

Poznámka:

Zatímco je gril v provozu, je v provozu i větrák. Jedná se o normální jev. Větrák zajišťuje správnou cirkulaci vzduchu a zabraňuje přehřátí vnitřních komponent.

VYPNUTÍ

1. Po dokončení přípravy zazní pětkrát zvukové upozornění a na displeji doby přípravy se zobrazí „**END**“. Gril přestane hřát a v chodu zůstane pouze větrák, který ochlazuje vnitřní prostor. Ten se po 1 minutě vypne. Gril se poté vypne a zazní zvukové upozornění.
2. Pokud potřebujete gril vypnout před skončením doby přípravy, stiskněte tlačítko **zapnutí/vypnutí**, příprava potravin se zruší, gril přestane hřát a vypne se.
3. Vyjměte připravené potraviny.
4. Odpojte zástrčku přívodního kabelu od síťové zásuvky a nechte gril zcela vychladnout před jeho vyčištěním.
5. Nechte víko odklopené, aby gril rychleji vychladl.

POHOTOVOSTNÍ REŽIM

Gril se automaticky přepne do pohotovostního režimu po 5 minutách nečinnosti, kdy po dobu 1 minuty před přepnutím bude znít zvukové upozornění. Ovládací panel poté zhasne.

ZMĚNA JEDNOTEK TEPLoty

Zatímco je gril zapnutý tlačítkem **zapnutí/vypnutí**, stiskněte a podržte současně tlačítka **Preheat** a **Temp** pro přepnutí jednotek teploty z °C na °F a naopak.

TABULKA PROGRAMŮ PŘÍPRAVY GRILU

Program	Výchozí doba přípravy	Výchozí teplota	Nastavení doby přípravy	Nastavení teploty	Víko
Air Fryer	18 min	205 °C	1–60 min	50–230 °C	Zavřené
Dehydrate	6 hod	70 °C	30 min–24 hod	50–95 °C	Zavřené
Roast	25 min	205 °C	1–60 min	50–220 °C	Zavřené
Bake	15 min	175 °C	1–60 min	50–205 °C	Zavřené
Broil	10 min	205 °C	1–60 min	50–230 °C	Zavřené
Grill	20 min	150 °C (LOW)	1–30 min	---	Zavřené
		175 °C (MED)			
		205 °C (HIGH)			
		230 °C (MAX)			
Manual	1 min	50 °C	1–60 min	50–230 °C	Zavřené
Keep Warm	120 min	60 °C	10 min – 10 hod	50–80 °C	Zavřené nebo otevřené
Steam	20 min	100 °C	1–90 min	---	Otevřené, nutné použít poklici.
Stew	30 min	95 °C	1–180 min	90–100 °C	Otevřené, nutné použít poklici.
Griddle	30 min	230 °C	1–60 min	50–230 °C	Zavřené nebo otevřené
Slow Cook	180 min	85 °C	10 min – 10 hod	70–95 °C	Otevřené, nutné použít poklici.

Poznámka: U programů Steam, Stew a Slow Cook se na displeji může zobrazit chybový kód E6, pokud je vnitřní teplota vaření vyšší než přednastavená omezená teplota programu, neboť tyto programy využívají k vaření primárně vodu. Pokud taková situace nastane, znamená to, že je uvnitř nedostatek vody, příp. hrozí její vyvaření. Přidejte dostatečné množství vody.

ČÁST 5: PÉČE A ČIŠTĚNÍ

Před čištěním spotřebič vždy vypněte a odpojte zástrčku přívodního kabelu od síťové zásuvky a nechte jej dostatečně vychladnout. Doporučujeme nechat víko odklopené, aby gril rychleji vychladl. Spotřebič vyčistěte podle pokynů níže.

Gril a použité příslušenství je třeba čistit po každém použití. Zabraňte hromadění připečených potravin.

VAROVÁNÍ:

SPOTŘEBIČ, JEHO PŘÍVODNÍ KABEL ANI ZÁSTRČKU PŘÍVODNÍHO KABELU NEOMÝVEJTE POD TEKOUCÍ VODOU A NEPONOŘUJTE DO VODY ANI JINÉ TEKUTINY.

Upozornění:

K čištění nepoužívejte ostré předměty, chemikálie, ředidla, rozpouštědla, benzín ani jiné podobné látky. V žádném případě nečistěte spotřebič pomocí parního přístroje.

ČIŠTĚNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

1. Opatrně sejměte ochranný kryt.
2. Vyměte použité příslušenství.
3. Omyjte grilovací pánev, koš a poklici v teplé vodě s trochou kuchyňského prostředku na mytí nádobí pomocí měkké houbičky. Opláchněte čistou vodou a utřete dosucha.
4. Pokud dojde k připečení potravin, nalijte nebo ponořte příslušenství do teplé vody s trochou kuchyňského prostředku na mytí nádobí. Nechte působit asi půl hodiny a poté omyjte.
5. K odstranění připečených potravin můžete rovněž použít dodávaný čisticí kartáč.

ČIŠTĚNÍ VNĚJŠÍHO POVRCHU

Vnější povrch grilu otřete měkkou, mírně navlhčenou houbičkou a poté otřete čistou utěrkou dosucha.

Varování:

Před čištěním se ujistěte, že jsou gril i jeho příslušenství zcela vychladlé. V opačném případě hrozí riziko vážného popálení.

ULOŽENÍ

Před uložením se ujistěte, že je spotřebič čistý, suchý a zcela vychladlý. Uložte jej na dobře větrané suché místo mimo dosah dětí a zvířat.

ČÁST 6: TECHNICKÉ PARAMETRY

Jmenovitý rozsah napětí	220–240 V~
Jmenovitý kmitočet	50–60 Hz
Jmenovitý příkon	1500–1750 W

Změny textu a technických specifikací vyhrazeny.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie.

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnice EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhražujeme si právo na jejich změnu.



TEPLOVZDUŠNÝ GRIL

PHHG 7000

Návod na obsluhu

Vážený zákazník,
ďakujeme vám za kúpu produktu značky PHILCO. Aby vám tento spotrebič dobre slúžil, prečítajte si, prosím, všetky pokyny v tejto používateľskej príručke.

OBSAH

ČASŤ 1: DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA	31
ČASŤ 2: OPIS.....	34
ČASŤ 3: PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	35
ČASŤ 4: POUŽITIE.....	36
ČASŤ 5: STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE.....	39
ČASŤ 6: TECHNICKÉ PARAMETRE	40

ČASŤ 1: DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

IBA NA POUŽITIE V DOMÁCNOSTI.

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, ak nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom.
- Deti mladšie ako 8 rokov sa musia držať mimo dosahu spotrebiča a jeho prívodu.
- Ak je prívodný kábel poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisnému stredisku, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Je zakázané používať spotrebič s poškodeným prívodným káblom.
- Všetky časti, ktoré prichádzajú do kontaktu s potravinami, umyte v teplej vode s trochou kuchynského saponátu mäkkou hubkou. Opláchnite čistou vodou a utrite dosucha. Dodržujte pokyny v časti „Starostlivosť a údržba“.

- Spotřebič nie je určený pre činnosť prostredníctvom vonkajšieho časového spínača alebo diaľkového ovládania.
- Spotřebič je určený iba na použitie v domácnosti. Nie je určený na použitie v priestoroch, ako sú:
 - kuchynské kúty pre personál v obchodoch, kanceláriách a ostatných pracoviskách;
 - hotelové alebo motelové izby a iné obytné priestory;
 - poľnohospodárske farmy;
 - podniky zaistujúce nocľah s raňajkami.
- Spotřebič sa nesmie ponárať pri čistení.
- **VÝSTRAHA: ZABRÁŇTE POLIATIUNÁSTRČKY.**
- **VÝSTRAHA: Pri nesprávnom používaní hrozí poranenie.**
- Povrch ohrievacieho článku obsahuje po použití zvyškové teplo.
 - Pred pripojením spotřebiča k sieťovej zásuvke sa uistite, že sa nominálne napätie uvedené na štítku spotřebiča zhoduje s elektrickým napätím zásuvky, ku ktorej chcete spotřebič pripojiť.
 - Spotřebič pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke.
 - Spotřebič nepripájajte k sieťovej zásuvke, ak nie je riadne zostavený.
 - Spotřebič nepoužívajte v priemyselnom prostredí alebo vonku.
 - Spotřebič je určený na opekanie potravín. Nepoužívajte ho na iné účely, než na ktoré je určený.
 - Spotřebič neumiestňujte na parapety okien, odkvapkávaciu dosku drezu alebo na nestabilné povrchy. Vždy ho umiestnite na stabilný, rovný a suchý povrch.
 - Pred použitím celkom odviňte napájací kábel.
 - Prívodný kábel nenechávajte visieť cez okraj stola alebo pracovnej dosky, dotýkať sa horúcich plôch alebo sa zamotať. Nekladte na sieťový kábel ťažké predmety.

- Z bezpečnostných dôvodov odporúčame zapojiť spotrebič do samostatného elektrického obvodu, oddeleného od ostatných spotrebičov. Nepoužívajte rozvodku ani predlžovací kábel na zapojenie spotrebiča do sieťovej zásuvky.
- Aby ste zabránili úrazu elektrickým prúdom, neponárajte spotrebič, jeho základňu ani prívodný kábel do vody alebo inej tekutiny.
- Spotrebič nekladte na elektrický ani plynový varič alebo do jeho blízkosti, neumiestňujte ho do blízkosti otvoreného ohňa alebo zariadení, ktoré sú zdrojom tepla.
- Spotrebič používajte s príslušenstvom, ktoré sa s ním dodáva.
- Pred použitím sa uistite, že je spotrebič správne zostavený.
- Pri prevádzke musí byť zaistený dostatočný priestor na cirkuláciu vzduchu nad spotrebičom a po všetkých jeho stranách. Nepoužívajte spotrebič v blízkosti horľavého materiálu, ako sú záclony, utierky na riad a pod.
- Teplota prístupných povrchov môže byť vyššia, ak je spotrebič v činnosti. Dbajte na to, aby ste sa nedotkli zahriatych povrchov. Dbajte na zvýšenú opatrnosť, lebo zahriate povrchy zostávajú horúce aj niekoľko minút po vypnutí spotrebiča.
- Nepoužívajte ostré alebo kovové náčinie na vybratie hotového pokrmu/potravin. Inak by mohlo dôjsť k poškodeniu neprilnavého povrchu.
- Do spotrebiča nekladajte potraviny/pokrmu zabalené v papieri, kartóne, plaste, textile alebo v inom horľavom materiáli.
- Nezakrývajte ventilačné otvory, zatiaľ čo je spotrebič v prevádzke.
- Ak potrebujete počas prevádzky odklopiť veko, buďte obzvlášť opatrní, aby ste sa neoparili o unikajúcu horúcu paru. Hrozí riziko vážneho popálenia.
- Nepoužívajte spotrebič ako olejovú fritézu.
- Spotrebič vždy vypnite tlačidlom zapnutia/vypnutia a odpojte od sieťovej zásuvky, ak ho nechávate bez dozoru, po ukončení používania a pred vybratím grilovacích dosiek, čistením alebo premiestnením.
- Pred premiestnením, čistením alebo uskladnením nechajte spotrebič vychladnúť.
- Nepoužívajte spotrebič na skladovanie cudzích predmetov.
- Sieťový kábel odpájajte od zásuvky ťahom za zástrčku, nie za kábel. Inak by mohlo dôjsť k poškodeniu sieťového kábla alebo zásuvky.
- Nepoužívajte spotrebič, ak nefunguje správne, ak spadol na zem, poškodil sa alebo ponoril do vody. Obráťte sa na autorizovaný servis.
- Odporúčame vykonávať pravidelnú kontrolu spotrebiča. Spotrebič nepoužívajte, ak je akokoľvek poškodený alebo ak je chybný napájací kábel alebo zástrčka. Všetky opravy je nutné zveriť najbližšiemu autorizovanému servisnému stredisku.
- Akúkoľvek inú údržbu okrem bežného čistenia je nutné zveriť autorizovanému servisnému stredisku.

ČASŤ 2: OPIS



1. Držadlo
2. Veko s priezorom
3. Horné ohrievacie teleso s ochranným krytom
4. Ovládací panel
5. Protišmykové nohy
6. Grilovacia panvica
7. Grilovací kôš
8. Pokrievka
9. Čistiaca kefka
10. Tlačidlo **zapnutia/vypnutia**
11. Číselný displej teploty
12. Tlačidlo **Preheat**
13. Tlačidlo **Temp**
14. Otočný ovládač výberu programu prípravy
15. Tlačidlo **Time**
16. Tlačidlo **Manual**
17. Číselný displej času prípravy
18. Tlačidlo **START/STOP**

Bez vyobrazenia: miska na vodu

ČASŤ 3: PRED PRVÝM POUŽITÍM

Pred prvým použitím odstráňte zo spotrebiča všetky obaly a reklamné štítky/etikety. Uistite sa, že ste z balenia vybrali všetko príslušenstvo.

Umyte grilovacia panvicu, kôš a pokrievku v teplej vode s trochou kuchynského prostriedku na umývanie riadu pomocou mäkkej hubky. Opláchnite čistou vodou a utrite dosucha.

Vonkajší povrch grilu utrite mäkkou mierne navlhčenou hubkou a potom utrite čistou utierkou dosucha.

Varovanie:

Neponárajte gril, prívodný kábel ani zásuvky do vody alebo inej tekutiny.

OCHRANNÝ KRYT OHRIEVACIEHO TELESA

Kryt udržiava ohrievacie teleso čisté. Počas prípravy môže dôjsť k rozstreknutiu potravín vplyvom vysokej teploty a zvyšky potravín, ktoré by zostali na ohrievacom telese, by sa mohli spáliť, spôsobiť nepríjemný zápach, a dokonca aj požiar.

Odporúčame ho čistiť po každom použití. Dodržujte pokyny v kapitole Starostlivosť a čistenie.

Varovanie:

Nikdy nepoužívajte gril bez nasadeného ochranného krytu.

Varovanie:

Grilovacia panvica musí byť vždy inštalovaná a je kompatibilná so všetkými dodávanými časťami príslušenstva. Nepoužívajte gril bez riadne nainštalovanej grilovacej panvice.

Pri manipulácii s príslušenstvom sa vždy uistite, že je úplne vychladnuté. Ak potrebujete príslušenstvo vybrať, kým je ešte horúce, vždy používajte teplovzdorné ochranné kuchynské lapky. Hrozí riziko vážneho popálenia v prípade nesprávnej manipulácie.

Varovanie:

Nikdy nepoužívajte niekoľko príslušenstiev súčasne. Grilovacia panvica je možné použiť vždy len s jedným kusom príslušenstva.

ČASŤ 4: POUŽITIE

ZÁKLADNÉ OVLÁDANIE

1. Umiestnite gril na rovný, čistý a teplovzdorný povrch. Uistite sa, že je správne zostavený.
2. Zapojte zástrčku prívodného kábla do sieťovej zásuvky. Zaznie zvukové upozornenie a ovládací panel sa krátko rozsvieti.
3. Stlačte tlačidlo **zapnúť/vypnúť**.
4. Zvoľte program otočným ovládačom. Kontrolky jednotlivých programov sa rozsvetia pri otáčaní ovládačom.
5. Podľa potreby upravte teplotu a čas prípravy – viac informácií nižšie.
6. Stlačte tlačidlo **START/STOP** na spustenie grilu. Vnútorň priestor sa rozsvieti.
7. Spustí sa predhrievanie grilu na nastavenú teplotu. Kontrolka **Preheat** bude rozsvietená. Počkajte, až sa gril predhreje.
8. Hneď ako je gril predhriaty, zaznie zvukové upozornenie a na displeji času prípravy sa zobrazí „**Add food**“. Odklopte veko a vložte potraviny, ktoré chcete pripraviť, a zavrite veko. Automaticky sa spustí príprava.
9. Počas prípravy pravidelne kontrolujte stav potravín. Pri každom odklopení veka dôjde k prerušeniu chodu grilu. Na displeji času prípravy sa zobrazí „**OPEN**“.
10. Po dokončení prípravy zaznie päťkrát zvukové upozornenie a na displeji času prípravy sa zobrazí „**END**“.
11. Vyberte pripravené potraviny.
12. Odpojte zástrčku prívodného kábla od sieťovej zásuvky a nechajte gril úplne vychladnúť pred jeho vyčistením.
13. Nechajte veko odklopené, aby gril rýchlejšie vychladol.

Poznámka:

Počas prípravy sa bude vnútorné osvetlenie pravidelne rozsvetovať a zhasínať. Ide o normálny jav.

ZAPNUTIE

1. Stlačte tlačidlo **zapnúť/vypnúť**. Ovládací panel sa rozsvieti. Gril sa prepne do pohotovostného režimu po 5 minútach nečinnosti.
2. Ak stlačíte tlačidlo **zapnutia/vypnutia**, zatiaľ čo je gril v chode, príprava potravín sa zruší, gril prestane hriať a vypne sa.

VÝBER PROGRAMU

Otočným ovládačom vyberte požadovaný program prípravy. Každý má prednastavenú teplotu a čas prípravy, ktoré je možné zmeniť.

- Program **Air Fry** – slúži na zapnutie programu teplovzdušnej fritézy.
- Program **Roast** – slúži na zapnutie programu opečenia.
- Program **Broil** – slúži na zapnutie programu intenzívneho opekania.
- Program **Bake** – slúži na zapnutie programu pečenia.
- Program **Dehydrate** – slúži na zapnutie programu sušenia.
- Program **Grill** – slúži na zapnutie programu grilu.

- Program **Slow Cook** – slúži na zapnutie programu pomalého varenia.
- Program **Griddle** – slúži na zapnutie horného a spodného ohrievacieho telesa.
- Program **Stew** – slúži na zapnutie programu dusenia.
- Program **Steam** – slúži na zapnutie programu prípravy v pare.
- Program **Keep Warm** – slúži na zapnutie programu uchovania teploty.
- Program **Manual** – ide o doplnkový program, v ktorom nastavujete čas prípravy a teplotu podľa osobných preferencií v závislosti od pripravovaných potravín. Stlačte tlačidlo **Manual** a pomocou tlačidiel **Temp** a **Time** nastavte teplotu a čas prípravy – pozrite „**Nastavenie teploty**“ a „**Nastavenie času prípravy**“ nižšie.

NASTAVENIE TEPLoty

1. Vyberte požadovaný program.
2. Stlačte tlačidlo **Temp** a otočným ovládačom upravte teplotu. Každým otočením zvýšite/znížite teplotu o 5 °C.
3. Ak vyberiete program „Grill“, stlačte tlačidlo **Temp** a potom otočným ovládačom vyberte teplotu: 150 °C (LOW) – 175 °C (MED) – 205 °C (HIGH) – 230 °C (MAX). Každým otočením sa rozblíka príslušná ikona grilovacej teploty pod otočným ovládačom.

NASTAVENIE ČASU PRÍPRAVY

1. Vyberte požadovaný program.
2. Stlačte tlačidlo **Time** a otočným ovládačom upravte čas prípravy. Každým otočením predĺžite/skrátite čas prípravy o 1 minútu.

Poznámka:

Úprava teploty a času prípravy sa nevzťahujú na predhrievanie.

SPUSTENIE GRILU

1. Po výbere programu, úprave teploty a času prípravy stlačte tlačidlo **START/STOP**. Gril sa spustí a začne sa predhrievať.
2. Ak stlačíte tlačidlo **START/STOP**, zatiaľ čo sa gril predhrieva/prebieha príprava potravín, chod grilu sa preruší. Opätovným stlačením tlačidla **START/STOP** sa chod grilu obnoví.
3. Ak potrebujete zmeniť spôsob prípravy, stlačte tlačidlo **START/STOP**, vyberte nový program, upravte teplotu a čas prípravy podľa potreby, stlačte tlačidlo **START/STOP** na potvrdenie a chod grilu sa obnoví v novom nastavení.

PREDHRIATIE

Po stlačení tlačidla **START/STOP** sa automaticky spustí predhrievanie grilu. Táto funkcia umožňuje ohriať vnútorný priestor grilu na potrebnú teplotu.

Počas celého procesu predhrievania bude svietiť kontrolka **Preheat** a kontrolka zvoleného programu. Hneď ako zhasne kontrolka **Preheat** a rozsvieti sa ikona **Add food**, je gril predhriaty na požadovanú teplotu.

Čas predhriatia trvá spravidla 5 minút, a to v závislosti od prednastaveného alebo upraveného času prípravy. Čas ani teplotu predhrievania nie je možné zmeniť.

Ak potrebujete proces predhriatia zrušiť, stlačte tlačidlo **Preheat**. Kontrolka **Preheat** zhasne a proces predhriatia je zrušený.

VLOŽENIE POTRAVÍN

Hneď ako je proces predhriatia dokončený, zaznie zvukové upozornenie a na displeji času prípravy sa zobrazí „**Add food**“, čo znamená, že je možné vložiť potraviny do grilu.

Odklopte veko, vložte potraviny do grilu a zavrite veko. Proces prípravy sa spustí a na displeji času prípravy sa bude odpočítavať prednastavený/upravený čas prípravy.

Ak neodklopite veko a nevložíte potraviny, gril zostane v režime predhriatia. Ak nevložíte potraviny do 30 minút od dokončeného procesu predhriatia, gril sa automaticky vypne, prestane hriať a prepne sa do pohotovostného režimu.

PRERUŠENIE CHODU

Odklopte veko a gril automaticky preruší práve prebiehajúci program. Na displeji času prípravy sa zobrazí „**OPEN**“. Po zatvorení veka sa gril opäť spustí. Nie je nutné stlačiť tlačidlo **START/STOP**.

Ak necháte veko odklopené dlhšie než 4 minúty, zaznie každých 10 sekúnd dvakrát varovné upozornenie. Po ďalšej 1 minúte sa gril vypne.

Poznámka:

Zatiaľ čo je gril v prevádzke, je v prevádzke aj vetrák. Ide o normálny jav. Vetrák zaisťuje správnu cirkuláciu vzduchu a zabraňuje prehriatiu vnútorných komponentov.

VYPNUTIE

1. Po dokončení prípravy zaznie päťkrát zvukové upozornenie a na displeji času prípravy sa zobrazí „**END**“. Gril prestane hriať a v chode zostane iba vetrák, ktorý ochladzuje vnútorný priestor. Ten sa po 1 minúte vypne. Gril sa potom vypne a zaznie zvukové upozornenie.
2. Ak potrebujete gril vypnúť pred skončením času prípravy, stlačte tlačidlo **zapnutia/vypnutia**, príprava potravín sa zruší, gril prestane hriať a vypne sa.
3. Vyberte pripravené potraviny.
4. Odpojte zástrčku prívodného kábla od sieťovej zásuvky a nechajte gril úplne vychladnúť pred jeho vyčistením.
5. Nechajte veko odklopené, aby gril rýchlejšie vychladol.

POHOTOVOSTNÝ REŽIM

Gril sa automaticky prepne do pohotovostného režimu po 5 minútach nečinnosti, keď počas 1 minúty pred prepnutím bude znieť zvukové upozornenie. Ovládací panel potom zhasne.

ZMENA JEDNOTIEK TEPLoty

Zatiaľ čo je gril zapnutý tlačidlom **zapnutia/vypnutia**, stlačte a podržte súčasne tlačidlá **Preheat** a **Temp** na prepnutie jednotiek teploty z °C na °F a naopak.

TABUĽKA PROGRAMOV PRÍPRAVY GRILU

Program	Východiskový čas prípravy	Predvolená teplota	Nastavenie času prípravy	Nastavenie teploty	Veko
Air Fryer	18 min	205 °C	1 – 60 min	50 – 230 °C	Zatvorené
Dehydrate	6 hod	70 °C	30 min – 24 hod	50 – 95 °C	Zatvorené
Roast	25 min	205 °C	1 – 60 min	50 – 220 °C	Zatvorené
Bake	15 min	175 °C	1 – 60 min	50 – 205 °C	Zatvorené
Broil	10 min	205 °C	1 – 60 min	50 – 230 °C	Zatvorené
Grill	20 min	150 °C (LOW)	1 – 30 min	---	Zatvorené
		175 °C (MED)			
		205 °C (HIGH)			
		230 °C (MAX)			
Manual	1 min	50 °C	1 – 60 min	50 – 230 °C	Zatvorené
Keep Warm	120 min	60 °C	10 min – 10 hod	50 – 80 °C	Zatvorené alebo otvorené
Steam	20 min	100 °C	1 – 90 min	---	Otvorené, nutné použiť pokrievku.
Stew	30 min	95 °C	1 – 180 min	90 – 100 °C	Otvorené, nutné použiť pokrievku.
Griddle	30 min	230 °C	1 – 60 min	50 – 230 °C	Zatvorené alebo otvorené
Slow Cook	180 min	85 °C	10 min – 10 hod	70 – 95 °C	Otvorené, nutné použiť pokrievku.

Poznámka: Pri programoch Steam, Stew a Slow Cook sa na displeji môže zobrazit chybový kód E6, ak je vnútorná teplota varenia vyššia než prednastavená obmedzená teplota programu, pretože tieto programy využívajú na varenie primárne vodu. Ak takáto situácia nastane, znamená to, že je vnútri nedostatok vody, príp. hrozí jej vyvarenie. Pridajte dostatočné množstvo vody.

ČASŤ 5: STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE

Pred čistením spotrebič vždy vypnite a odpojte zástrčku prívodného kábla od sieťovej zásuvky a nechajte ho dostatočne vychladnúť. Odporúčame nechať veko odklopené, aby gril rýchlejšie vychladol. Spotrebič vyčistite podľa pokynov nižšie.

Gril a použité príslušenstvo je potrebné čistiť po každom použití. Zabráňte hromadeniu pripečených potravín.

VAROVANIE:

SPOTREBIČ, JEHO PRÍVODNÝ KÁBL ANI ZÁSTRČKU PRÍVODNÉHO KÁBLA NEUMÝVAJTE POD TEČÚCOU VODOU A NEPONÁRAJTE DO VODY ANI INEJ TEKUTINY.

Upozornenie:

Na čistenie nepoužívajte ostré predmety, chemikálie, riedidlá, rozpúšťadlá, benzín ani iné podobné látky. V žiadnom prípade nečistite spotrebič pomocou parného prístroja.

ČISTENIE PRÍSLUŠENSTVA

1. Opatrne odoberte ochranný kryt.
2. Vyberte použité príslušenstvo.
3. Umyte grilovaciu panvicu, kôš a pokrievku v teplej vode s trochou kuchynského prostriedku na umývanie riadu pomocou mäkkej hubky. Opláchnite čistou vodou a utrite dosucha.
4. Ak dôjde k pripečeniu potravín, nalejte alebo ponorte príslušenstvo do teplej vody s trochou kuchynského prostriedku na umývanie riadu. Nechajte pôsobiť asi pol hodiny a potom umyte.
5. Na odstránenie pripečených potravín môžete tiež použiť dodávanú čistiacu kefu.

ČISTENIE VONKAJŠIEHO POVRCHU

Vonkajší povrch grilu utrite mäkkou, mierne navlhčenou hubkou a potom utrite čistou utierkou dosucha.

Varovanie:

Pred čistením sa uistite, že sú gril aj jeho príslušenstvo úplne vychladnuté. V opačnom prípade hrozí riziko vážneho popálenia.

ULOŽENIE

Pred uložením sa uistite, že je spotrebič čistý, suchý a úplne vychladnutý. Uložte ho na dobre vetrané suché miesto mimo dosahu detí a zvierat.

ČASŤ 6: TECHNICKÉ PARAMETRE

Menovitý rozsah napätia	220 – 240 V~
Menovitý kmitočet	50 – 60 Hz
Menovitý príkon	1 500 – 1 750 W

Zmeny textu a technických špecifikácií vyhradené.

POKYNY A INFORMÁCIE O NAKLADANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť dôsledkom nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie.

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie.

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok je v súlade s požiadavkami smerníc EÚ o elektromagnetickej kompatibilite a elektrickej bezpečnosti.

Zmeny v texte, dizajnu a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo na ich zmenu.



FORRÓ LEVEGŐS GRILL

PHHG 7000

Használati útmutató

Tisztelt Ügyfelünk!

Köszönjük, hogy megvásárolta a PHILCO márka termékét. Annak érdekében, hogy a készüléknek jó hasznát vegye, olvasson el minden utasítást ebben a felhasználói kézikönyvben.

TARTALOM

1. RÉSZ: FONTOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK.....	45
2. RÉSZ: LEÍRÁS	48
3. RÉSZ: AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT	49
4. RÉSZ: HASZNÁLAT	50
5. RÉSZ: KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS	53
6. RÉSZ: MŰSZAKI ADATOK	54

1. RÉSZ: FONTOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

CSAK HÁZTARTÁSBELI HASZNÁLATRA.

- Ezt a berendezést csak 8 évnél idősebb gyermekek használhatják, és olyan csökkent mentális vagy fizikai képességekkel rendelkező személyek, akik felügyelet alatt vannak, vagy ismertették velük a berendezés biztonságos használati módját és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel.
- A gyermekeknek tilos a készülékkel játszani. A karbantartást és tisztítást gyermekek nem végezhetik, ha nem idősebbek 8 évnél, és nincsenek felügyelet alatt.
- A 8 évnél fiatalabb gyerekeket tartsa távol a készüléktől és a vezetékektől.
- Ha tápkábel sérült, a cserét bízza szervizközpontra, hogy elkerülje veszélyes helyzetek kialakulását. Sérült hálózati kábellel a készüléket tilos használni.
- Az élelmiszerekkel érintkező minden alkatrészt mossa el kevés mosogatószerrel kevert meleg vízben, szivaccsal. Öblítse le tiszta vízzel, és törölje szárazra. Kövesse a „Gondozás és karbantartás” rész utasításait.
- A készülék nem használható külső időzítővel vagy távirányítóval felszerelt csatlakozóval.

- A készülék csak háztartási használatra készült. Nem alkalmas olyan helyeken történő használatra, mint:
 - személyzeti konyhasarok üzletekben, irodákban és más munkahelyeken;
 - hotel- vagy motelszobák és más lakóterek;
 - földművelő gazdaságok;
 - szállást reggeli étkezéssel biztosító vendéglátóhelyek.
- A készüléket nem szabad a tisztítás során vízbe meríteni.
- **FIGYELMEZTETÉS: VIGYÁZZON, NE ÖNTSE LE A CSATLAKOZÓT.**
- **FIGYELMEZTETÉS: A helytelen használat sérülést okozhat.**
- A fűtőelem a használatot követően a maradékhő miatt forró.
- A készülék hálózati aljzathoz való csatlakoztatása előtt győződjön meg róla, hogy a készülék címkéjén feltüntetett névleges feszültség megegyezik a hálózati feszültséggel, amelyre a készüléket csatlakoztatja.
- A berendezést csak jól földelt aljzatba csatlakoztassa.
- A készüléket ne csatlakoztassa hálózati aljzathoz, ha nincs rendesen összeszerelve.
- A készüléket ne használja ipari környezetben vagy a szabadban.
- A készülék élelmiszerek sütésére szolgál. Ne használja a készüléket a rendeltetészerű használattól eltérő módon.
- A készüléket ne helyezze ablakpárkányra, a mosogató csepegtető tálcájára vagy nem stabil felületre. Mindig stabil, sima és száraz felületre helyezze.
- Használat előtt teljesen tekerje le a tápkábelt.
- A tápkábelt ne hagyja az asztal vagy konyhapult széléről lógni, forró felülethez érni vagy összegabalyodni. Ne tegyen nehéz tárgyakat a hálózati kábelre.

- Biztonsági okokból a készüléket külön áramkörbe javasolt csatlakoztatni, más készülékektől elkülönítve. A készülék csatlakoztatásához ne használjon elosztót vagy hosszabbító kábelt.
- Áramütés elkerülése érdekében ne tegye a készüléket, az alapzatát vagy a tápkábelt vízbe vagy más folyadékba.
- A készüléket ne tegye villanytűzhelyre vagy gáztűzhelyre, vagy ezek közelébe, ne tegye nyílt láng vagy hőforrás közelébe.
- A készüléket csak a mellékelt tartozékokkal használja.
- Használat előtt győződjön meg róla, hogy a készülék jól van összeállítva.
- Használat közben biztosítani kell a megfelelő szellőzést a készülék fölött és minden oldalán. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében, mint pl. függöny, törülörongy stb.
- A hozzáférhető felületek hőfoka magasabb lehet, ha a készülék működésben van. Ügyeljen arra, hogy ne érintse a felmelegedett felületeket. Legyen különösen óvatos, mivel a felforrósodott felületek a készülék kikapcsolása után néhány percig forróak maradnak.
- Ne használjon éles vagy fém edényeket a kész étel/élelmiszer kivételéhez. Ellenkező esetben a tapadásmentes felület sérülhet.
- Ne tegyen papírba, kartonba, műanyagba, textilbe vagy más gyúlékony anyagba csomagolt élelmiszert/ételeket a készülékbe.
- Ne takarja le a szellőzőnyílásokat működés közben.
- Ha működés közben fel kell nyitnia a fedelet, fokozottan ügyeljen arra, hogy a kilépő forró gőz ne forrázza meg. Súlyos égési sérülést szenvedhet.
- Ne használja a készüléket olajsütőként.
- Mindig kapcsolja ki a készüléket a be-/kikapcsoló gombbal, és húzza ki a konnektorból, ha felügyelet nélkül hagyja, használat után, valamint tartozékok eltávolítása, tisztítás vagy áthelyezés előtt.
- Áthelyezés, tisztítás vagy elpakolás előtt hagyja a készüléket teljesen kihűlni.
- Ne használja a készüléket idegen tárgyak tárolására.
- A hálózati kábelt mindig a csatlakozónál húzza ki a csatlakozóból, és ne a kábelnél fogva. Ellenkező esetben a hálózati kábel vagy az aljzat sérülhet.
- Ne használja a berendezést, ha nem működik jól, ha földre esett, sérült vagy vízbe merült. Forduljon szakszervízhez.
- Ajánlatos a készüléket rendszeresen ellenőrizni. A készüléket ne használja, ha bármilyen módon sérült vagy hibás a tápkábel vagy a csatlakozódugó. A készülék minden javítását bízza a legközelebbi márkaszervizre.
- A tisztítás kivételével minden karbantartást a szakszervízre kell bízni.

2. RÉSZ: LEÍRÁS



1. Fogantyú
2. Fedő figyelőablakkal
3. Felső fűtőelem védőfedéllel
4. Kezelőpanel
5. Csúszásmentes lábak
6. Grillserpenyő
7. Grillkosár
8. Fedők
9. Tisztítókefe
10. **Be-/kikapcsolás** gomb
11. Numerikus hőmérséklet-kijelző
12. **Preheat** gomb
13. **Temp** gomb
14. Elkészítési program tekerő választógomb
15. **Time** gomb
16. **Manual** gomb
17. Az elkészítés numerikus kijelzője
18. **START/STOP** gomb

Nincs az ábrán: vizes tál

3. RÉSZ: AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

Az első használat előtt távolítson el a készülékről minden csomagolást, reklámmatricát/címkét. Bizonyosodjon meg róla, hogy a csomagolásból kivett minden tartozékot.

A grillserpenyőt, a kosarat és a fedelet mossa el meleg vízben kevés mosogatószerrel egy puha szivacs segítségével. Öblítse le tiszta vízzel és törölje szárazra.

Puha, enyhén nedves szivaccsal törölje le a grill külső felületét, majd törölje szárazra egy tiszta ruhával.

Figyelmeztetés:

A grillt, a tápkábelt vagy a csatlakozóaljakat ne merítse vízbe vagy más folyadékba.

FŰTŐELEM VÉDŐFEDELE

A burkolat tisztán tartja a fűtőelemet. Az elkészítés során a magas hőmérséklet miatt kifröccsenhet az étel, a fűtőelemre tapadt ételmaradék megéghet, kellemetlen szagot, sőt tüzet is okozhat.

Javasolt minden használat után tisztítani. Kövesse a Karbantartás és tisztítás fejezet utasításait.

Figyelmeztetés:

Soha ne használja a grillt felhelyezett védőburkolat nélkül.

Figyelmeztetés:

A grillserpenyőt mindig fel kell szerelni, és kompatibilis az összes mellékelt tartozékkal. Ne használja a grillt rendesen felhelyezett grillező serpenyő nélkül.

Mindig győződjön meg arról, hogy a tartozék teljesen kihűlt, amikor kezeli. Ha forrón kell eltávolítania a tartozékot, mindig használjon hőálló védőkesztyűt. Nem megfelelő kezelés esetén súlyos égési sérülések veszélye áll fenn.

Figyelmeztetés:

Soha ne használjon több tartozékot egyszerre. A grillserpenyő egyszerre csak egy tartozékkal használható.

4. RÉSZ: HASZNÁLAT

ALAPFUNKCIÓK

1. Helyezze a grillt egyenes, tiszta és hőálló felületre. Ellenőrizze, hogy helyesen van-e összeállítva.
2. Csatlakoztassa a tápkábelt a hálózati aljzatba. Megszólal egy figyelmeztető hangjelzés, és a vezérlőpanel röviden kigyullad.
3. Nyomja meg a **be-/kikapcsoló** gombot.
4. Válassza ki a programot a forgó vezérlővel. Az egyes programok jelzőlámpái kigyulladnak, ahogy forgatja a vezérlőt.
5. Igény szerint állítsa be a hőmérsékletet és a főzési időt – további információk lentebb.
6. A grill elindításához nyomja meg a **START/STOP** gombot. A belső tér kigyullad.
7. Megkezdődik a grill előmelegítése a beállított hőmérsékletre. A **Preheat** jelzőfény világítani fog. Várja meg, amíg a grill előmelegszik.
8. Amint a grill elő van melegítve, egy hangjelzés hallatszik, és a készítési idő kijelzőjén megjelenik az „**Add food**” szöveg. Hajtsa le a fedelet, tegye be az elkészíteni kívánt ételt, és zárja le a fedelet. Automatikusan elindul az elkészítés.
9. Elkészítés közben rendszeresen ellenőrizze az élelmiszer állapotát. Minden alkalommal, amikor kinyitja a fedelet, a grill leáll. A készítési idő kijelzőn megjelenik az „**OPEN**” szöveg.
10. Az előkészítés befejeztével ötször sípoló hang hallható, és az „**END**” felirat jelenik meg az elkészítési kijelzőn.
11. Vegye ki az elkészített ételt.
12. Húzza ki a csatlakozót a hálózati aljzataból, és tisztítás előtt hagyja a grillt kihűlni.
13. Hagyja nyitva a fedelet, hogy a grill gyorsabban kihűljön.

Megjegyzés:

Az elkészítés során a belső világítás időnként kigyullad és kikapcsol. Ez normális jelenség.

BEKAPCSOLÁS

1. Nyomja meg a **be-/kikapcsoló** gombot. A kezelőpanel kigyullad. A grill készenléti módba kapcsol 5 perc tétlenség után.
2. Ha megnyomja a **be-/kikapcsoló** gombot, miközben a grill működésben van, az ételkészítés megszakad, a grill leáll és kikapcsol.

PROGRAM KIVÁLASZTÁSA

A tárcsagombbal válassza ki a kívánt elkészítési programot. Mindegyiknek van egy előre beállított hőmérséklete és főzési ideje, amely módosítható.

- **Air Fry** program – a forró levegős fritóz program bekapcsolására szolgál.
- **Roast** program – az átsütés program bekapcsolására szolgál.
- **Broil** program – az intenzív sütőprogram bekapcsolására szolgál.
- **Bake** program – a sütés program bekapcsolására szolgál.
- **Dehydrate** program – a szárítás program bekapcsolására szolgál.
- **Grill** program – a grill program bekapcsolására szolgál.
- **Slow Cook** program – a lassú főzési program bekapcsolására szolgál.

- **Griddle** program – a felső és alsó fűtőelem bekapcsolására szolgál
- **Stew** program – a dunsztolási program bekapcsolására szolgál.
- **Steam** program – a gőzprogram bekapcsolására szolgál.
- **Keep warm** program – a hőmérséklet-tartási program bekapcsolására szolgál.
- **Manual** program – ez egy kiegészítő program, amelyben az elkészítendő ételtől függően egyéni preferenciák szerint állíthatja be az elkészítési időt és hőmérsékletet. Nyomja meg a **Manual** gombot, és használja a **Temp** és a **Time** gombokat a hőmérséklet és a főzési idő beállításához – lásd lentebb a „**Hőmérséklet beállítása**” és az „**Elkészítési idő beállítása**” című részt.

A HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA

1. Válassza ki a kívánt programot.
2. Nyomja meg a **Temp** gombot, és használja a forgó vezérlőt a hőmérséklet beállításához. Minden fordulat 5 °C-kal növeli/csökkenti a hőmérsékletet.
3. Ha a „Grill” programot választja, nyomja meg a **Temp** gombot, majd a forgó vezérlővel válassza ki a hőmérsékletet: 150 °C (LOW) – 175 °C (MED) – 205 °C (HIGH) – 230 °C (MAX). Minden fordulatnál villogni kezd a megfelelő grillezési hőmérséklet ikon a forgó vezérlő alatt.

A KÉSZÍTÉSI IDŐTARTAM BEÁLLÍTÁSA

1. Válassza ki a kívánt programot.
2. Nyomja meg a **Time** gombot, és használja a forgó vezérlőt az elkészítési idő beállításához. Minden egyes elfordítással 1 perccel növeli/csökkenti az elkészítési időt.

Megjegyzés:

A hőmérséklet-beállítás és a főzési idő nem vonatkozik az előmelegítésre.

A GRILL INDÍTÁSA

1. A program kiválasztásához, hőmérséklet és az elkészítési idő módosításához nyomja meg a **START/STOP** gombot. A grill elindul és előmelegszik.
2. Ha megnyomja a **START/STOP** gombot, miközben a grill előmelegszik/elkészíti az ételt, a grill leáll. Nyomja meg ismét a **START/STOP** gombot a grill újraindításához.
3. Ha módosítania kell az elkészítési módot, nyomja meg a **START/STOP** gombot, válasszon új programot, állítsa be a hőmérsékletet és a sütési időt szükség szerint, nyomja meg a **START/STOP** gombot a megerősítéshez, és a grill az új beállítással folytatódik.

ELŐMELEGÍTÉS

A **START/STOP** gomb megnyomása után automatikusan elindul a grill előmelegítése. Ezzel a funkcióval felmelegítheti a grill belsejét a kívánt hőmérsékletre.

A teljes előmelegítési folyamat alatt a **Preheat** jelzőfény és a kiválasztott program jelzőfénye világít. Miután kialszik a **Preheat** jelzőfény és kigyullad az **Add food** ikon, a grill előmelegszik a kívánt hőmérsékletre.

Az előmelegítési idő általában 5 perc, az előre beállított vagy módosított előkészítési időtől függően. Sem az előmelegítési idő, sem az előmelegítési hőmérséklet nem módosítható.

Ha meg kell szakítania az előmelegítési folyamatot, nyomja meg a **Preheat** gombot. A **Preheat** jelzőfény kialszik, és az előmelegítési folyamat megszakad.

AZ ÉLELMISZER BEHELYEZÉSE

Az előmelegítési folyamat befejezése után hangjelzés hallható, és az elkészítési idő kijelzőjén az „**Add food**” felirat jelenik meg, jelezve, hogy lehet ételt helyezni a grillbe.

Hajtsa le a fedelet, tegye az ételt a grillsütőbe, és zárja le a fedelet. A főzési folyamat elindul, és az előre beállított/módosított elkészítési idő visszaszámol az elkészítési kijelzőn.

Ha nem nyitja ki a fedelet és nem tesz bele ételt, a grill előmelegítési módban marad. Ha az előmelegítési folyamat befejezését követő 30 percen belül nem helyez be ételt, a grill automatikusan kikapcsol, leállítja a fűtést, és készenléti módba lép.

A MŰKÖDÉS SZÜNETELTETÉSE

Nyissa ki a fedelet, és a grill automatikusan megszakítja az aktuális programot. A készítési idő kijelzőn megjelenik az „OPEN” szöveg. A fedél lecsukása után a grill újraindul. Nem szükséges megnyomni a **START/STOP** gombot.

4 percnél tovább nyitva hagyja a fedelet, 10 másodpercenként kétszer hangjelzés hallható. Újabb 1 perc elteltével a grill kikapcsol.

Megjegyzés:

Amíg a grill működésben van, a ventilátor is működik. Ez normális jelenség. A ventilátor biztosítja a megfelelő légáramlást, és megakadályozza a belső alkatrészek túlmelegedését.

KIKAPCSOLÁS

1. Az előkészítés befejeztével ötször sípoló hang hallható, és az „**END**” felirat jelenik meg az elkészítési kijelzőn. A grill leállítja a fűtést, és csak a ventilátor fog működni, hogy lehűtse a belső teret. Ez 1 perc után kikapcsol. A grill ezt követően kikapcsol és hangjelzés hallható.
2. Ha a sütési idő lejárta előtt ki kell kapcsolnia a grillet, nyomja meg a **be-/kikapcsoló** gombot, az ételkészítés megszakad, a grill leáll és kikapcsol.
3. Vegye ki az elkészített ételt.
4. Húzza ki a csatlakozót a hálózati aljzatból, és tisztítás előtt hagyja a grillet kihűlni.
5. Hagyja nyitva a fedelet, hogy a grill gyorsabban kihűljön.

KÉSZENLÉTI ÜZEMMÓD

A grill 5 perc téttlenség után automatikusan készenléti módba kapcsol, ahol a váltás előtt 1 percg hangjelzés hallható. Ezt követően a kezelőpanel kialszik.

A HŐMÉRSÉKLET MÉRTÉKEGYSÉGÉNEK MÓDOSÍTÁSA

Miközben a grillet a **be-/kikapcsoló** gombbal bekapcsolja, nyomja meg és tartassa lenyomva egyszerre a **Preheat** és a **Temp** gombot, hogy a hőmérséklet mértékegységeit °C-ról °F-ra váltsa, és fordítva.

A GRILLSÜTŐ PROGRAMOK TÁBLÁZATA

Program	A készítés kiindulási időtartama	Alapértelmezett hőmérséklet	A készítési időtartam beállítása	A hőmérséklet beállítása	Fedél
Air Fryer	18 perc	205°C	1–60 perc	50–230 °C	Zárva
Dehydrate	6 óra	70°C	30 perc–24 óra	50–95 °C	Zárva
Roast	25 perc	205°C	1–60 perc	50–220 °C	Zárva
Bake	15 perc	175°C	1–60 perc	50–205 °C	Zárva
Broil	10 perc	205°C	1–60 perc	50–230 °C	Zárva
Grill	20 perc	150 °C (LOW)	1–30 perc	---	Zárva
		175 °C (MED)			
		205 °C (HIGH)			
		230 °C (MAX)			
Manual	1 perc	50°C	1–60 perc	50–230 °C	Zárva
Keep warm	120 perc	60°C	10 perc–10 óra	50–80 °C	Csukott vagy nyitott
Steam	20 perc	100°C	1–90 perc	---	Nyitott, fedő használata szükséges.
Stew	30 perc	95°C	1–180 perc	90–100 °C	Nyitott, fedő használata szükséges.
Griddle	30 perc	230°C	1–60 perc	50–230 °C	Csukott vagy nyitott
Slow Cook	180 perc	85°C	10 perc–10 óra	70–95 °C	Nyitott, fedő használata szükséges.

Megjegyzés: A Steam, Stew és Slow Cook programok E6 hibakódot jeleníthetnek meg, ha a belső főzési hőmérséklet magasabb, mint az előre beállított korlátozott programhőmérséklet, mivel ezek a programok elsősorban vizet használnak a főzéshez. Ha ilyen helyzet áll elő, az azt jelenti, hogy nincs benne elegendő víz, esetleg fennáll a felforrásának veszélye. Adjon hozzá elegendő mennyiségű vizet.

5. RÉSZ: KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

A készülék tisztítása előtt mindig húzza ki a tápkábel csatlakozóját a hálózati aljzatból és várja meg, míg a készülék eléggé kihűl. Azt javasoljuk, hogy hagyja nyitva a fedelet, hogy a grill gyorsabban kihűljön. A készüléket a lenti utasítások szerint tisztítsa meg.

A grillt és a használt tartozékokat minden használat után el kell mosni. Kerülje az odaégett élelmiszerek felgyülemelését.

FIGYELEM:

A KÉSZÜLÉKET, A TÁPKÁBELÉT ÉS A TÁPKÁBEL CSATLAKOZÓJÁT NE MOSSA FOLYÓ VÍZ ALATT, ÉS NE MERÍTSE VÍZBE VAGY MÁS FOLYADÉKBA.

Figyelmeztetés:

A tisztításhoz ne használjon éles eszközöket, vegyszert, oldószert, benzint vagy egyéb hasonló anyagot. Semmiképpen ne tisztítsa a készüléket gőzkészülékkel.

A TARTOZÉKOK TISZTÍTÁSA

1. Óvatosan vegye le a védőburkolatot.
2. Vegye ki a használt tartozékokat.
3. A grillserpenyőt, a kosarat és a fedelet mossa el meleg vízben kevés mosogatószerrel egy puha szivacs segítségével. Öblítse le tiszta vízzel és törölje szárazra.
4. Ha az étel odaégett, öntsön bele vagy merítse a tartozékot egy kevés mosogatószeres meleg vízbe. Hagyja hatni körülbelül fél órát, majd mossa le.
5. Használhatja a mellékelt tisztítókefét is az odaégett étel eltávolításához.

A KÜLSŐ FELÜLET TISZTÍTÁSA

Puha, enyhén nedves szivaccsal törölje le a grill külső felületét, majd törölje szárazra egy tiszta ruhával.

Figyelem:

Tisztítás előtt győződjön meg arról, hogy a grill és tartozékai teljesen kihültek. Ellenkező esetben súlyos égési sérülés történhet.

TÁROLÁS

Mielőtt elteszi a készüléket, győződjön meg róla, hogy tiszta, száraz és teljesen kihült. Jól szellőző, száraz helyen tárolja, ahol gyermekek és állatok nem férhetnek hozzá.

6. RÉSZ: MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültségtartomány	220–240 V~
Névleges frekvencia	50–60 Hz
Névleges fogyasztás	1500–1750 W

A szöveg és a műszaki paraméterek megváltoztatásának joga fenntartva.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyre helyezze el..

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE



Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A megfelelő megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz a terméket adja le a kijelölt gyűjtőhelyen. Az EU országokban, illetve más európai országokban is, a használt termékek az eladóhelyen, azonos új termék vásárlása esetén is leadhatók. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő módon történő megsemmisítése esetén a helyi előírások értelmében bírság róható ki.

Az Európai Unió országában működő vállalkozások számára.

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván megsemmisíteni, erre vonatkozóan kérjen információkat a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Megsemmisítés az Európai Unió országain kívül.

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni ezt a terméket, kérje a helyi hatóságokat vagy a kereskedőt a szükséges információkért a helyes megsemmisítés módjáról.



Ez a termék összhangban van az EU elektromágneses kompatibilitásról és árambiztonságról szóló iránnyelveivel.

A szövegben, kivételben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül változtatások történhetnek, a változtatások jogát fenntartjuk.



GRILL BEZTŁUSZCZOWY

PHHG 7000

Instrukcja obsługi

Szanowni Klienci,
dziękujemy za zakup produktu marki PHILCO. Aby zapewnić prawidłowe działanie urządzenia, prosimy o zapoznanie się z instrukcjami zawartymi w niniejszym podręczniku użytkownika.

SPIS TREŚCI

CZĘŚĆ 1: WAŻNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	59
CZĘŚĆ 2: OPIS.....	62
CZĘŚĆ 3: PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM.....	63
CZĘŚĆ 4: OBSŁUGA.....	64
CZĘŚĆ 5: KONSERWACJA I CZYSZCZENIE.....	67
CZĘŚĆ 6: DANE TECHNICZNE.....	68

CZĘŚĆ 1: WAŻNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO.

- Z niniejszego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych i umysłowych lub niewielkim doświadczeniu i wiedzy, o ile jest nad nimi sprawowany nadzór lub zostały one pouczone o korzystaniu z urządzenia w bezpieczny sposób i zdają sobie sprawę z ewentualnego niebezpieczeństwa.
- Dzieci nie powinny się bawić urządzeniem. Czyszczenie i konserwację przeprowadzaną przez użytkownika można powierzyć dzieciom tylko wówczas, jeśli ukończyły 8 rok życia i są pod nadzorem.
- Dzieci poniżej 8 roku życia muszą pozostawać poza zasięgiem urządzenia i jego zasilania.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego, jego wymianę należy zlecić wykwalifikowanemu serwisowi, aby zapobiec niebezpiecznym sytuacjom. Zabrania się używania urządzenia z uszkodzonym kablem zasilającym.
- Umyj wszystkie części mające kontakt z żywnością w ciepłej wodzie z odrobiną kuchennego

detergentu i miękką gąbką. Opłucz w czystej wodzie i wytrzyj do sucha. Przestrzegaj wytycznych zawartych w rozdziale „Konserwacja i czyszczenie”.

- Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego timera lub pilota.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie jest przeznaczone do użytku w miejscach takich, jak:
 - aneksy kuchenne przeznaczone dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - pokoje hotelowe lub motelowe i inne pomieszczenia mieszkalne;
 - gospodarstwa agroturystyczne;
 - przedsiębiorstwa zapewniające nocleg ze śniadaniem.
- Podczas czyszczenia nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie.
- **OSTRZEŻENIE: NIE DOPUŚĆ DO POLANIA WTYCZKI.**
- **OSTRZEŻENIE: Nieprawidłowe użytkowanie może spowodować poważne obrażenia.**
- Powierzchnia elementu grzewczego posiada po wyłączeniu ciepło resztkowe.
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego upewnij się, że napięcie nominalne podane na etykiecie jest zgodne z napięciem elektrycznym w gniazdku, do którego chcesz podłączyć urządzenie.
- Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka ze stykiem ochronnym.
- Nie podłączaj urządzenia do gniazdka sieciowego, jeżeli nie jest ono prawidłowo zmontowane.

- Zabrania się używania urządzenia w środowisku przemysłowym lub na zewnątrz.
- Urządzenie przeznaczone jest do opiekania żywności. Nie używaj produktu do innych celów niż te, do których jest przeznaczony.
- Nie stawiaj urządzenia na parapetach okiennych ani na niestabilnych powierzchniach. Umieść go na stabilnej, równej i suchej powierzchni.
- Przed użyciem rozwiń całkowicie kabel zasilający.
- Nie przewieszaj kabla zasilającego przez krawędź stołu lub blatu roboczego. Zadbaj o to, aby nie dotykał gorących powierzchni ani się nie splątał. Nie kładź ciężkich przedmiotów na kablu zasilającym.
- Ze względów bezpieczeństwa zaleca się podłączenie urządzenia do obwodu elektrycznego oddzielnego od innych urządzeń. Do podłączenia urządzenia do gniazdka sieciowego nie używaj rozdzielników ani przedłużaczy.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie zanurzaj urządzenia, podstawy, kabla zasilającego ani wtyczki w wodzie ani innych cieczach.
- Nie należy umieszczać urządzenia na kuchence elektrycznej lub gazowej ani w jej pobliżu, a także w pobliżu otwartego ognia lub urządzeń będących źródłem ciepła.
- Używaj urządzenia z akcesoriami dostarczonymi razem z nim.
- Przed użyciem upewnij się, że urządzenie jest należycie zmontowane.
- Podczas używania urządzenia należy zapewnić dostateczną przestrzeń dla obiegu powietrza nad urządzeniem i wokół niego. Nie należy używać urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych, takich jak zasłony, ścierki do wycierania naczyń itp.
- Temperatura dostępnych powierzchni może być wyższa, jeśli urządzenie pracuje. Należy uważać, aby nie dotykać rozgrzanych powierzchni. Należy zachować szczególną ostrożność, ponieważ nagrzane powierzchnie pozostają gorące jeszcze przez kilka minut po wyłączeniu urządzenia.
- Nie należy używać ostrych lub metalowych przyborów do wyjmowania gotowego dania/potrawy. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia powierzchni nieprzywierającej.
- Nie wkładaj do urządzenia składników/żywności zawiniętych w papier, karton, plastik, tekstylna lub inne materiały łatwopalne.
- Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych, gdy urządzenie jest włączone.
- Jeżeli podczas pracy trzeba zdjąć pokrywę, należy zachować szczególną ostrożność, aby nie poparzyć się gorącą parą. Grozi niebezpieczeństwo poważnych oparzeń.
- Nie należy używać urządzenia jako frytkownicy olejowej.
- Zawsze wyłączaj urządzenie przyciskiem włącz/wyłącz i wyjmuj wtyczkę z gniazda sieciowego, gdy pozostawiasz je bez nadzoru, po użyciu oraz przed usunięciem akcesoriów, czyszczeniem lub przenoszeniem urządzenia.
- Przed przemieszczeniem, czyszczeniem lub składowaniem należy pozostawić urządzenie do ostygnięcia.
- Nie należy używać urządzenia do przechowywania obcych przedmiotów.
- Przewód sieciowy odłączaj od gniazdka sieciowego poprzez pociągnięcie za wtyczkę, a nie za przewód. W przeciwnym razie mogłoby dojść do uszkodzenia kabla lub gniazdka.
- Nie używaj urządzenia, jeśli nie działa ono prawidłowo, jeśli spadło na ziemię, zostało uszkodzone lub zanurzone w wodzie. Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
- Zaleca się regularną kontrolę urządzenia. Nie korzystaj z urządzenia, jeśli jest w jakikolwiek sposób uszkodzone lub jeśli uszkodzony jest przewód zasilający lub wtyczka. Wszelkie naprawy należy powierzyć najbliższemu autoryzowanemu serwisowi.
- Jakąkolwiek konserwację wykraczającą poza zwykłe czyszczenie należy powierzyć autoryzowanemu serwisowi.

CZĘŚĆ 2: OPIS



1. Uchwyt
2. Pokrywka z okienkiem
3. Górny element grzejny z osłoną ochronną
4. Panel sterowania
5. Nóżki antypoślizgowe
6. Patelnia grillowa
7. Kosz do grillowania
8. Pokrywki
9. Szczoteczka do czyszczenia
10. Przycisk **włącz/wyłącz**
11. Wyświetlacz numeryczny temperatury
12. Przycisk **Preheat**
13. Przycisk **Temp**
14. Pokrętko do wyboru programu przygotowania
15. Przycisk **Time**
16. Przycisk **Manual**
17. Wyświetlacz numeryczny czasu przyrządzenia
18. Przycisk **START/STOP**

Bez ilustracji: miska na wodę

CZĘŚĆ 3: PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Przed pierwszym użyciem usuń z urządzenia wszelkie elementy opakowania i naklejki/etykiety reklamowe. Upewnij się, że z opakowania wyjęto wszystkie akcesoria.

Umyj patelnię grillową ręcznie w ciepłej wodzie z odrobiną płynu do mycia naczyń oraz przy pomocy miękkiej gąbki. Optucz czystą wodą i wytrzyj do sucha.

Przetrzyj zewnętrzną powierzchnię grilla miękką, lekko zwilżoną gąbką, a następnie wytrzyj do sucha czystą szmatką.

Ostrzeżenie:

Nie wolno zanurzać grilla, przewodu zasilającego ani gniazdek w wodzie lub innych płynach.

OSŁONA OCHRONNA ELEMENTU GRZEJNEGO

Pokrywa utrzymuje element grzejny w czystości. Podczas przygotowywania wysoka temperatura może powodować rozpryskiwanie się żywności, a resztki jedzenia, które przylegają do elementu grzejnego, mogą się przypalić, powodować nieprzyjemne zapachy, a nawet wywołać pożar.

Zaleca się czyszczenie po każdym użyciu. Przestrzegaj instrukcji zawartych w rozdziale „Konserwacja i czyszczenie”.

Ostrzeżenie:

Nigdy nie używaj grilla bez założonej osłony.

Ostrzeżenie:

Patelnia grillowa musi być zawsze zainstalowana i kompatybilna ze wszystkimi dostarczonymi akcesoriami. Nie należy używać grilla bez prawidłowo zainstalowanej patelni grillowej.

Podczas obsługi akcesoriów należy zawsze upewnić się, że są one całkowicie chłodne. Jeżeli musisz zdjąć akcesoria, gdy są gorące, zawsze używaj żaroodpornych ochronnych rękawic kuchennych. Istnieje ryzyko poważnych poparzeń w przypadku niewłaściwej obsługi.

Ostrzeżenie:

Nigdy nie używaj kilku akcesoriów w tym samym czasie. Patelnia grillowa może być używana tylko z jednym akcesorium w tym samym czasie.

CZĘŚĆ 4: OBSŁUGA

PODSTAWOWE FUNKCJE

1. Umieść grill na płaskiej, czystej i odpornej na wysokie temperatury powierzchni. Upewnij się, że jest właściwie złożony.
2. Włóż wtyczkę kabla zasilającego do gniazdka sieciowego. Rozlegnie się ostrzeżenie dźwiękowe i na krótko włączy się podświetlenie panelu sterowania.
3. Naciśnij przycisk **włączania/wyłączania**.
4. Wybierz program za pomocą pokrętki. Kontrolki programów będą się podświetlać po obróceniu przycisku obrotowego.
5. W razie potrzeby dostosuj temperaturę i czas przygotowania - więcej informacji znajduje się poniżej.
6. Naciśnij przycisk **START/STOP**, aby uruchomić grill. Wnętrze zostanie oświetlone.
7. Grill rozpocznie wstępne nagrzewanie do ustawionej temperatury. Kontrolka **Preheat** zaświeci się. Poczekaj, aż grill się rozgrzeje.
8. Po upływie czasu wstępnego nagrzania grilla, zabrzmi sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu czasu pojawi się „**Add food**”. Odchyl pokrywę, umieść jedzenie w grillu, które chcesz przygotować i zamknij pokrywę. Proces grillowania rozpocznie się automatycznie.
9. Regularnie sprawdzaj stan potraw w trakcie ich przygotowywania. Każde otwarcie osłony powoduje przerwanie pracy grilla. Na wyświetlaczu czasu przyrządzenia pojawi się „**OPEN**”.
10. Po zakończeniu przygotowania pięciokrotnie rozlegnie się ostrzeżenie dźwiękowe, a na wyświetlaczu czasu przygotowania pojawi się „**END**”.
11. Wyjmij przygotowaną potrawę.
12. Odłącz przewód zasilający z gniazdka sieciowego i pozwól grillowi całkowicie ostygnąć przed czyszczeniem.
13. Pozostaw uchyloną pokrywę, aby grill mógł szybciej ostygnąć.

Uwaga:

Podczas przygotowań oświetlenie wewnętrzne będzie okresowo włączane i wyłączane. Jest to normalne zjawisko.

WŁĄCZANIE

1. Naciśnij przycisk **włączania/wyłączania**. Panel sterowania się podświetli. Grill przełączy się w tryb gotowości po 5 minutach bezczynności.
2. W przypadku naciśnięcia przycisku **włącz/wyłącz** podczas pracy grilla, przygotowywanie potraw zostaje anulowane, grill przestaje grać i wyłączy się.

WYBÓR PROGRAMU

Za pomocą pokrętkła należy wybrać żądany program przygotowania. Każdy z nich ma ustawioną temperaturę i czas gotowania, który można zmienić.

- Program **Air Fry** – służy do aktywacji programu frytkownicy beztłuszczowej.
- Program **Roast** – służy do włączenia programu opiekania.
- Program **Broil** – służy do włączenia programu intensywnego opiekania.
- Program **Bake** – służy do włączenia programu pieczenia.
- Program **Dehydrate** – służy do włączenia programu suszenia.
- Program **Grill** – służy do włączenia programu grillowania.
- Program **Slow Cook** – służy do włączenia programu wolnego gotowania.
- Program **Griddle** – służy do włączania górnego i dolnego elementu grzejjego.
- Program **Stew** – służy do włączenia programu duszenia.
- Program **Steam** – służy do włączenia programu gotowania na parze.
- Program **Keep Warm** – służy do włączenia programu podtrzymywania temperatury.
- Program **Manual** – jest to dodatkowy program, w którym użytkownik ustawia czas i temperaturę gotowania zgodnie z własnymi preferencjami w zależności od przygotowywanej potrawy. Naciśnij przycisk **Manual** i użyj przycisków **Temp** i **Time**, aby ustawić temperaturę i czas gotowania - patrz "**Ustawianie temperatury**" i "**Ustawianie czasu gotowania**" poniżej.

USTAWIENIE TEMPERATURY

1. Wybierz żądany program.
2. Naciśnij przycisk **Temp** i obróć pokrętkło, aby wyregulować temperaturę. Każdy obrót zwiększa/zmniejsza temperaturę o 5 °C.
3. Po wybraniu programu "Grill" naciśnij przycisk **Temp**, a następnie użyj pokrętkła, aby wybrać temperaturę: 150 °C (LOW) – 175 °C (MED) – 205 °C (HIGH) – 230 °C (MAX). Przy każdym obrocie, odpowiednia ikona temperatury grilla pod pokrętkłem będzie migać.

USTAWIENIE CZASU PRYZRZĄDZANIA

1. Wybierz żądany program.
2. Naciśnij przycisk **Temp** i obróć pokrętkło, aby wyregulować czas przygotowania. Każdy obrót zwiększa/zmniejsza czas przygotowania o 1 minutę.

Uwaga:

Regulacja temperatury i czasu gotowania nie dotyczy podgrzewania wstępnego.

URUCHOMIENIE GRILLA

1. Po wybraniu programu, ustawieniu temperatury i czasu gotowania, naciśnij przycisk **START/STOP**. Grill się uruchomi i wstępnie rozgrzeje.
2. Jeżeli naciśniesz przycisk **START/STOP**, gdy grill się rozgrzewa/trwa przygotowywanie potraw, działanie grilla zostaje przerwane. Ponowne naciśnięcie przycisku **START/STOP** spowoduje ponowne uruchomienie grilla.
3. Jeżeli musisz zmienić sposób gotowania, naciśnij przycisk **START/STOP**, wybierz nowy program, dostosuj temperaturę i czas gotowania zgodnie z wymaganiami, naciśnij przycisk **START/STOP**, aby potwierdzić, a grill wznowi pracę na nowych ustawieniach.

PODGRZEWANIE WSTĘPNE

Po naciśnięciu przycisku **START/STOP** podgrzewanie grilla rozpocznie się automatycznie. Funkcja ta pozwala na podgrzanie wnętrza grilla do wymaganej temperatury.

Przez cały czas trwania procesu podgrzewania będzie świecić się ikona **Preheat** oraz kontrolka wybranego programu. Gdy zgaśnie kontrolka **Preheat** i pojawi się ikona **Add food**, grill jest wstępnie rozgrzany do żądanej temperatury.

Nagrzewania trwa zwykle 5 minut, w zależności od ustawionego lub dostosowanego czasu gotowania. Nie można zmienić ani czasu podgrzewania, ani temperatury podgrzewania.

Jeśli chcesz anulować proces ogrzewania, naciśnij przycisk **Preheat**. Kontrolka **Preheat** zgaśnie i proces podgrzewania zostanie anulowany.

WKŁADANIE JEDZENIA

Po zakończeniu procesu nagrzewania rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu czasu gotowania pojawi się komunikat "**Add food**", wskazujący, że można włożyć składniki do grilla.

Odchyl pokrywę, umieść składniki w grillu i zamknij osłonę. Uruchomiony zostanie się proces przygotowania potrawy, a na wyświetlaczu numerycznym będzie odliczany standardowy/ustawiony czas przygotowania.

Jeżeli nie otworzysz osłony i nie włożysz jedzenia, grill pozostanie w trybie wstępnego nagrzewania. Jeżeli nie włożysz jedzenia w ciągu 30 minut od zakończenia procesu podgrzewania, grill automatycznie wyłączy się, przestanie grzać i przejdzie w tryb czuwania.

PRZERWANIE DZIAŁANIA

Odchyl pokrywę a grill automatycznie przerwie bieżący program. Na wyświetlaczu czasu przyrządzenia pojawi się „OPEN”. Po zamknięciu osłony grill uruchamia się ponownie. Nie jest konieczne naciskanie przycisku **START/STOP**.

Jeżeli pokrywa pozostanie otwarta przez ponad 4 minuty, co 10 sekund rozlegnie się dwa razy ostrzeżenie. Po upływie kolejnej 1 minuty grill wyłączy się.

Uwaga:

Podczas pracy grilla pracuje również wentylator. Jest to normalne zjawisko. Wentylator zapewnia odpowiednią cyrkulację powietrza i zapobiega przegrzewaniu się wewnętrznych komponentów.

WYŁĄCZANIE

1. Po zakończeniu przygotowania pięciokrotnie rozlegnie się ostrzeżenie dźwiękowe, a na wyświetlaczu czasu przygotowania potrawy pojawi się „**END**”. Grill przestaje się nagrzewać i tylko wentylator pozostaje uruchomiony, aby schłodzić wnętrze. Urządzenie wyłączy się po 1 minucie. Grill wyłączy się i rozlegnie się ostrzeżenie dźwiękowe.
2. Jeżeli musisz wyłączyć grill przed upływem czasu gotowania, naciśnij przycisk **włącz/wyłącz**, przygotowywanie jedzenia zostanie anulowane, grill przestanie grzać i wyłączy się.
3. Wyjmij przygotowaną potrawę.
4. Odłącz przewód zasilający z gniazdka sieciowego i pozwól grillowi całkowicie ostygnąć przed czyszczeniem.
5. Pozostaw uchyloną pokrywę, aby grill mógł szybciej ostygnąć.

TRYB CZUWANIA

Grill automatycznie przełączy się w tryb czuwania po 5 minutach bezczynności, z ostrzeżeniem dźwiękowym przez 1 minutę przed przełączeniem. Panel kontrolny następnie zgaśnie.

ZMIANA JEDNOSTEK TEMPERATURY

Gdy grill jest włączony za pomocą przycisku **włącz/wyłącz**, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski **Preheat i Temp**, aby przełączyć jednostki temperatury z °C na °F i odwrotnie.

TABELA PROGRAMÓW PRZYRZĄDZANIA

Program	Domyślny czas przyrządzenia	Temperatura wyjściowa	Ustawienie czasu przyrządzenia	Ustawienie temperatury	Pokrywka
Air Fryer	18 min	205 °C	1–60 min	50–230°C	Zamknięty
Dehydrate	6 godz.	70 °C	30 min–24 godz.	50–95°C	Zamknięty
Roast	25 min	205 °C	1–60 min	50–220°C	Zamknięty
Bake	15 min	175 °C	1–60 min	50–205°C	Zamknięty
Broil	10 min	205 °C	1–60 min	50–230°C	Zamknięty
Grill	20 min	150 °C (LOW)	1–30 min	---	Zamknięty
		175 °C (MED)			
		205 °C (HIGH)			
		230 °C (MAX)			
Manual	1 min	50 °C	1–60 min	50–230°C	Zamknięty
Keep Warm	120 min	60 °C	10 min – 10 godz.	50–80°C	Zamknięty lub otwarty
Steam	20 min	100 °C	1–90 min	---	Otwarty, należy użyć pokrywy.
Stew	30 min	95 °C	1–180 min	90–100°C	Otwarty, należy użyć pokrywy.
Griddle	30 min	230 °C	1–60 min	50–230°C	Zamknięty lub otwarty
Slow Cook	180 min	85 °C	10 min – 10 godz.	70–95°C	Otwarty, należy użyć pokrywy.

Uwaga: W przypadku programów Steam, Stew i Slow Cook na wyświetlaczu może pojawić się kod błędu E6, jeśli wewnętrzna temperatura gotowania jest wyższa niż wstępnie ustawiona ograniczona temperatura programu, ponieważ programy te wykorzystują głównie wodę do gotowania. Jeśli taka sytuacja ma miejsce, oznacza to, że w środku nie ma wystarczającej ilości wody lub istnieje ryzyko jej wygotowania. Dodaj odpowiednią ilość wody.

CZĘŚĆ 5: KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Przed czyszczeniem urządzenia zawsze najpierw odłącz wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka i pozostaw je do ostygnięcia. Zalecamy pozostawienie zdjętej osłony, aby grill mógł szybciej ostygnąć. Wyczyść urządzenie zgodnie z poniższą instrukcją.

Grill i używane akcesoria należy czyścić po każdym użyciu. Unikaj gromadzenia się przypalonych żywności.

UWAGA:

NIE MYJ URZĄDZENIA, JEGO KABLA ANI WTYCZKI POD BIEŻĄCĄ WODĄ I NIE ZANURZAJ ICH W WODZIE ANI INNEJ CIECZY.

Uwaga:

Do czyszczenia nie używaj ostrych przedmiotów, środków chemicznych, rozpuszczalników, benzyny ani innych podobnych substancji. W żadnym przypadku nie czyść urządzenia przy pomocy urządzeń parowych.

CZYSZCZENIE AKCESORIÓW

1. Ostrożnie zdejmij osłonę ochronną.
2. Usuń zużyte akcesoria.
3. Umyj patelnię grillową ręcznie w ciepłej wodzie z odrobiną płynu do mycia naczyń oraz przy pomocy miękkiej gąbki. Opłucz czystą wodą i wytrzyj do sucha.
4. Jeżeli potrawa się przypali, przelej lub zanurz akcesoria w ciepłej wodzie z odrobiną płynu do mycia naczyń. Pozostaw na około pół godziny, a następnie zmyj.
5. Możesz również użyć dołączonej szczotki do czyszczenia, aby usunąć przypalone jedzenie.

CZYSZCZENIE POWIERZCHNI ZEWNĘTRZNEJ

Przetrzyj zewnętrzną powierzchnię grilla miękką, lekko zwilżoną gąbką, a następnie wytrzyj do sucha czystą szmatką.

Ostrzeżenie:

Przed czyszczeniem upewnij się, że grill i jego akcesoria są całkowicie chłodne. W przeciwnym razie istnieje ryzyko poważnych oparzeń.

PRZECHOWYWANIE

Przed odstawieniem upewnij się, że urządzenie jest czyste, suche i całkowicie zimne. Umieść produkt w dobrze wentylowanym i suchym miejscu niedostępnym dla dzieci.

CZĘŚĆ 6: DANE TECHNICZNE

Znamionowy zakres napięcia 220–240 V~

Częstotliwość nominalna 50–60 Hz

Nominalny pobór mocy 1500–1750 W

Zmiany w tekście i parametrach technicznych zastrzeżone.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyte opakowanie należy przekazać na miejsce wyznaczone do składowania odpadu przez lokalny urząd.

LIKwidACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol umieszczony na produkcie lub w jego dokumentacji przewodniej oznacza, że zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. Aby je prawidłowo zutylizować, odnowić lub poddać recyklingowi, oddaj te wyroby do odpowiednich punktów zbiórki. W niektórych państwach Unii Europejskiej lub innych krajach europejskich można zwrócić produkt lokalnemu sprzedawcy przy zakupie ekwiwalentnego nowego produktu. Poprzez prawidłową utylizację tego produktu pomogą Państwo zachować cenne bogactwa naturalne oraz zapobiec potencjalnym negatywnym wpływom odpadów na środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie, które mogłyby być skutkiem nieprawidłowego recyklingu odpadów. Szczegółowych informacji udzieli najbliższy lokalny urząd lub najbliższy punkt zbiórki odpadów. Za nieprawidłowy recykling tego rodzaju odpadów mogą być udzielane kary zgodne z lokalnymi przepisami.

Dotyczy podmiotów gospodarczych z krajów Unii Europejskiej.

Jeśli chcesz zutylizować urządzenia elektryczne lub elektroniczne, zasięgnij informacji u swego sprzedawcy lub dostawcy.

Utylizacja produktu w krajach spoza Unii Europejskiej

Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Aby zlikwidować ten produkt, należy uzyskać potrzebne informacje o prawidłowej utylizacji od odpowiednich urzędów lub od sprzedawcy.



Ten produkt spełnia wymagania dyrektyw UE dotyczących kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych produktu bez uprzedzenia.

Výrobce/Manufacturer:
Fast ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
Říčany 251 01, CZECH REPUBLIC

Distributor/Zákaznícky servis:
FAST PLUS, a.s.
Na pántoch 18
831 06 Bratislava, SLOVAKIA

Distributor/Obsługa klienta:
FAST POLAND Sp. z o. o.
Kwietniowa 38
05-090 Wypędy, POLAND

Distributor/Ügyfélszolgálat:
FAST HUNGARY Kft.
H-2310 Szigetszentmiklós
Kántor utca 10, HUNGARY

PHILCO[®] 

is a pending or registered trademark of Electrolux Home Products, Inc., and used under a license from Electrolux Home Products, Inc.